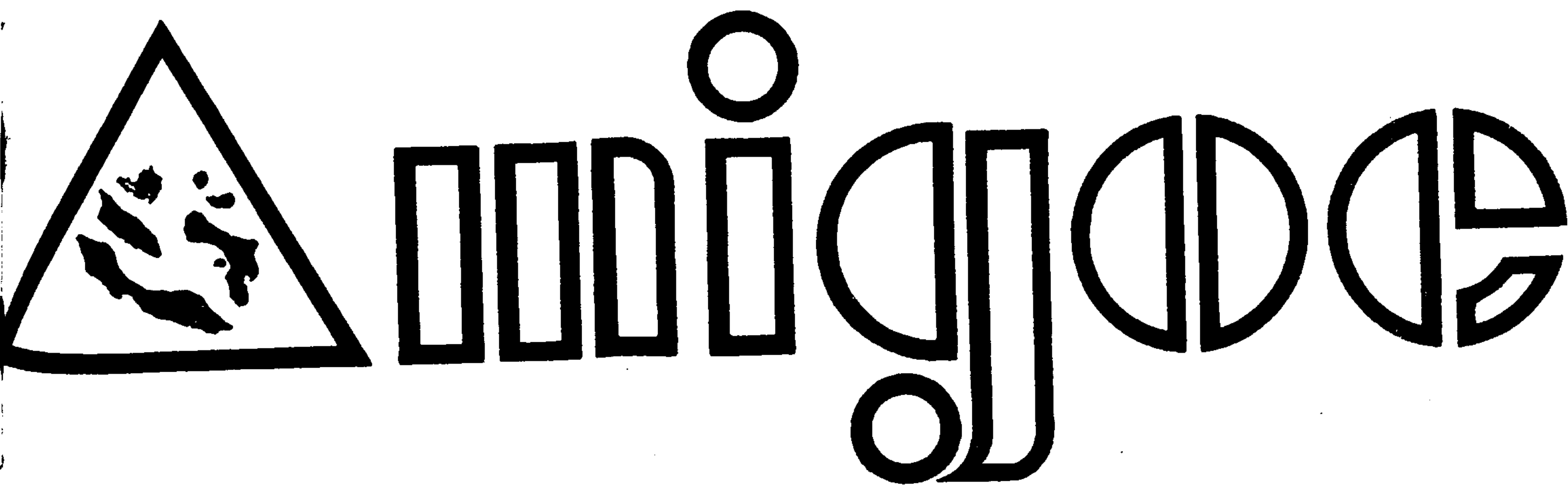


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel 2283

MAANDAG 13 MAART 197[illegible]

95STE JAARGANG — No. 57

Palestijnse actie kost tientallen doden en gewonden

ISRAEL OVERWEEGT WRAAKNEMING

PLO wil vredesoverleg opblazen

TEL AVIV — Een aanslag door Palestijnse commando's in Israel heeft zaterdag het leven gekost aan 37 mensen en 82 gewonden. De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de actie, welke bedoeld was om het vredesinitiatief van president Sadat van Egypte in de grond te boren. De mogelijkheid, dat Israel tegenacties zal ondernemen is zeer groot. De situatie in het Midden-Oosten kan met de bloedige gebeurtenis van de afgelopen sabbat een geheel andere wending krijgen, hoewel premier Begin van Israel heeft verklaard, dat deze Palestijnse actie een akkoord met Egypte niet in de weg behoeft te staan, als Egypte tenminste oprecht vrede wil. Israel en Egypte hebben uit de aanslag ten aanzien van het Palestijnse probleem diametraal tegenoverelkaargestelde conclusies getrokken. Voor Tel Aviv is het nogmaals bewezen dat een Palestijnse staat, een dodelijk gevaar betekent voor Israel, "voor Cairo is weer de noodzaak gebleken een thuisland voor de Palestijnen te scheppen". Duidelijk is wel, dat de bloedige terreurdaad voor Israel, zoals Begin zei, iets is dat men nooit meer zal kunnen vergeten.

In verband met de overval op de bus, waarover men elders in deze editie meer gedetailleerde gegevens aantreft, heeft premier Menachem Begin zijn voorgenomen reis naar de VS uitgesteld, waarschijnlijk voor een week. Zondagmorgen werd een spoed-beraad gehouden van het Israelische kabinet. Minister van Defensie, Eber Weizman, die in de VS besprekingen voerde, heeft zijn Amerikaanse reis voortijdig afgebroken en is naar Israel teruggekeerd. Ook de minister van Landbouw, Ariel Sharon, die in West-Duitsland verbleef, heeft dit bezoek afgebroken en keerde spoorslags terug naar Tel Aviv.

President Jimmy Carter van de VS heeft premier Begin zijn deelneming betuigd met deze aanslag. Carter zei, dat hij door de aanslag nog meer getroffen was waar het gebeurde op het ogenblik, waarop Begin zich opmaakte voor het ondernemen van een vredesmissie, de reis naar Washington. De Amerikaanse kanselier, Cyrus Vance, noemde de aanslag, ,,een niet goed te praten moord". De daders moeten de straf krijgen, welke zij verdienen. Dit incident versterkt onze vastbeslotenheid met alle ons ter dienste staande middelen de terreur te bestrijden, aldus Vance. De secretaris-generaal van de VN, Kurt Waldheim, zei door de aanslag ,,diep geschokt" te zijn. De Egyptische minister van Buitenlandse zaken, Boutros Ghali, zei in Cairo te hopen, dat Israel op het gebeurde niet zal reageren op een wijze, die de vredespogingen in het Midden-Oosten in gevaar zou kunnen brengen. In diplomatieke kringen in Cairo noemde men de aanslag en de vermoedelijke gevolgen daarvan een ernstige tegenslag voor de vredesinitiatieven van president Sadat.

In verband met de aanslag is in Israel kritiek los gekomen op de marine. Voor de derde maal in nog geen drie jaar zijn de Palestijnse commando's er namelijk in geslaagd via de kustwateren in Israel te infiltreren. In maart 1975 vielen zij een strandhotel bij Tel Aviv aan en enige tijd later landde er toen een groep Palestijnen op het strand van deze stad, welke groep zich spoedig overgaf.

Na de aanslag heeft de Israelische politie op de plaats waar de Palestijnen zaterdag tegen de schemering aan land kwamen een grote hoeveelheid explosieven gevonden.

De El Fatah beweging heeft vanuit Beiroet de verantwoordelijkheid voor de actie opgeeist. De codenaam daarvan was Martelaar Kamal Adwan. Deze Adwan was op 10 april 1973 in Beiroet gedood tijdens een overval door Israelische commando's in het centrum van de Libanese hoofdstad. De officiele woordvoerder van de PLO in Beiroet, Majed Aboe Sjarar, heeft gezegd dat de aanval "ons antwoord is op het vredesinitiatief van de Egyptische president Anwar Sadat. Een tegenaanval zal alleen onze vastbeslotenheid tot het voortzetten van de gewapende strijd tegen de Zionistische vijand versterken". Het Palestijnse verzet heeft na de aanslag zijn strijdkrachten in staat van alarm gebracht en maatregelen in de vluchtelingenkampen genomen met het oog op een eventuele repressaille-actie van de kant van Israel. De bevolking van deze kampen in het zuiden van Libanon is geevacueerd. In andere kampen zijn samenscholingen verboden. Er zijn in totaal vijftien Palestijnse vluchtelingenkampen. De belangrijkste liggen bij Beiroet, Tripoli en Saida.

Berichten uit Beiroet maakten zondag al melding van Israelische troepen concentraties aan de Israelische-Libanese grens. Schepen van de Israelische marine zouden voor de kust van Libanon kruisen.

De mogelijkheid van een vergeldingsactie is zeker niet denkbeeldig. Premier Begin heeft zondag tijdens een persconferentie verklaard: Dit is de gruweldaad, die tegen ons volk is uitgevoerd. Wij zullen dit nooit vergeten. Deze wandaad was niet nodig om te begrijpen dat een Palestijnse staat een dodelijk gevaar zou zijn voor ons land en ons volk. Degenen die in onze tijd joden doden zullen niet ongestraft blijven. Wij zullen deze constante bedreiging elimineren. Ons gevecht zal tot de overwinning leiden". De minister van Defensie, Weizman, gaf als zijn mening, dat hij elk land verantwoordelijk acht van waaruit dergelijke acties worden ondernomen. Het bloedbad zal zeker gevolgen hebben voor de algemene sfeer van de vredesbesprekingen, aldus Weizman.

Israel heeft een beroep gedaan op alle landen om hun erkenning van de PLO in te trekken en de PLO-vertegenwoordiging in hun gebied te sluiten. Een Israelische krant heeft op president Sadat van Egypte een beroep gedaan om zijn eis inzake de stichting van een Palestijnse staat te laten vallen.

Inmiddels heeft Egypte laten weten, dat men het voorstel van premier Begin verwerpt om de vergaderingen van de gemengde Egyptisch-Israelische politieke commissie in Jerusalem te hervatten, zo berichtte het doorgaans wel goed ingelichte Egyptische dagblad Al Achram in Cairo. Egypte zou Israel via de Amerikaanse ambassadeur laten weten dat het overleg pas hervat kan worden als er een duidelijke verandering in het Israelische beleid ten aanzien van de beginselverklaring op basis van VN resolutie 242 te bespeuren valt. Begin heeft onlangs verklaard dat deze resolutie over de Israelische terugtrekking uit bezet Arabisch gebied niet noodzakelijk moet slaan op de westelijke Jordaanoever en de strook van Gasa, welke opvatting door Sadat is omschreven als een bedreiging voor de richtlijnen waarlangs zich het directe politieke vredesoverleg dat hij in januari opschortte moet afspelen.

Achtste en negende verkeersdode op Aruba

POSCHIQUITO — Zondagmorgen omstreeks half één deed zich op het kruispunt te Poschiquito een verkeersongeval voor dat aan de twintigjarige Gerardo Erasmus van Spaans Lagoen 57-c het leven heeft gekost.

Het slachtoffer liep met twee vrienden huiswaarts - vermoedelijk onder invloed - en ging plotseling op het kruispunt op de rijbaan liggen, waarbij het boven gedeelte van zijn lichaam op de rijbaan lag. Op dat moment naderde uit de richting Oranjestad een personenwagen, waarvan de bestuurder het slachtoffer op de rijbaan niet meer kon ontwijken en deze aanreed met het noodlottige gevolg.

Omstreeks acht uur gisteravond werd de achtentwintig jarige Jose Nemencio Jacuputchi te Tanki Leendert toen hij op zijn fiets — zonder verlichtingen — de rijbaan opreed door een aankomende personen wagen gegrepen. In zorgwekkende toestand werd hij naar het hospitaal overgebracht waar hij korte tijd later aan de bekomen verwondingen overleed. Hierdoor eiste het onveilige verkeer op Aruba in eenenzeventig dagen reeds negen doden.



CAMBRIDGE — Prinses Anne (m) wordt door politiemensen en veiligheidsagenten beschermd tegen demonstrerende studenten toen ze bij de Cambridge Union Society arriveerde voor het bijwonen van een debat met als thema "De plaats van een vrouw is in een harem". De prinses werd door de studenten lastig gevallen terwijl zij obsceniteiten naar haar schreeuwden.

ATHENE — De Griekse premier, Konstantinos Karamanlis, heeft zaterdag gezegd tevreden te zijn over de resultaten van zijn gesprekken met Turkse ambtgenoot. Buelent Ecevit.

Zuidmolukkers gaan weer over tot gijzelingsactie in Assen

ASSEN — Een groep Zuidmolukkers, vermoedelijk drie man sterk, heeft vanmorgen het provinciehuis in Assen bezet. Bij de actie zijn er enkele lichtgewonden gevallen. Sommigen hadden glasverwondingen opgelopen toen zij uit ramen sprongen om zich in veiligheid te stellen. Er werd namelijk bij de bezetting door de daders geschoten, waardoor tenminste één beambte een schotwond opliep. Later schoten de bezetters vanuit het provinciehuis. Daarbij werd een man (vermoedelijk een fotograaf) getroffen. Hij liep op grote afstand van het bezette gebouw en is naar het ziekenhuis gebracht.

De gijzelingsactie was erop gericht de commissaris van de koningin, mevr Tineke Schilthuis, te gijzelen. Dat is niet gelukt. Zij bevond zich tijdens de overval weliswaar in het gebouw, maar wist te vluchten door uit een raam te klimmen. Volgens welingelichte Zuidmolukse kringen in Assen hebben de bezetters wel de gedeputeerde G.Londo (PvdA) te pakken. Hoeveel gijzelaars zich in het drie verdiepingen hoge gebouw bevinden, is niet bekend. Er zouden een kleine 600 man werken.

In Assen wordt aangenomen, dat de groep die het provinciehuis bezet heeft, dezelfde is, die in december rond liep met kapingsplannen. Dat lekte uit, toen de groep voor wapens ging collecteren in de Zuidmolukse wijk. Door persoonlijk ingrijpen van de Assense predikant ds Metiary zagen de jongeren toen van hun actie af.

Andere Zuidmolukkers wijzen erop dat de actie in Assen duidelijk slecht georganiseerd is. Ze leggen een verband met de rede die de gevluchte Zuidmolukse onderwijzer D.Sahalessy zondagmiddag gehouden heeft voor de televisie. Die rede is in de gemeenschap ingeslagen. Het feit dat de Indonesische regering de Zuidmolukse cultuur probeert te vernietigen, heeft de gemoederen verhit.

De groep die de actie in Assen heeft uitgevoerd, is waarschijnlijk niet georganiseerd binnen de Zuidmolukse gemeenschap. Het is een van de jeugdgangs uit Assen, die ook de gemeenschap niet in de hand heeft, aldus de eerste reacties uit Zuidmolukse kringen.

In mei vorig jaar namen Zuidmolukse terroristen meer dan 150 gijzelaars bij overvallen op een trein en een dorpsschool nabij Assen. In 1975 overvielen zijn het Indonesische consulaat in Amsterdam. Deze acties beoogden internationale aandacht te trekken voor hun streven naar onafhankelijkheid van de Zuid-Molukken, die nu deel uitmaken van Indonesie.

In het hoofdbureau van politie in Assen is een voorlopige beleidscentrum ingericht. De betrokken ambtelijke diensten hebben mensen afgevaardigd voor een mogelijk crisiscentrum op het ministerie van Justitie in Den Haag. Dat zou dan komen te staan onder leiding van minister van Justitie De Ruiter, geassisteerd door minister van Algemene Zaken Van Agt en minister van Binnenlandse Zaken Wiegel. Minister De Ruiter was op het ogenblik van de overval (om tien uur pl. tijd) "ergens onderweg" per auto. Hij is teruggeroepen naar Den Haag.

Om tien uur stopte een taxi voor het provinciehuis in Assen. Een Zuidmolukker stapte uit en ging het provinciehuis met een machinegeweer binnen, waarop hij begon te schieten. Later gingen nog een paar Zuidmolukkers naar binnen.

De aanwezige ambtenaren vluchtten het gebouw uit, sommigen via het dak. De politie heeft enkele van hen inmiddels opgevangen voor een eerste verhoor. De taxi-chauffeur die de overvaller — waarschijnlijk onder dwang — naar het provinciehuis heeft vervoerd, was de heer J. van der Werf. Hij bevindt zich daar nog. Twee jaar geleden werd hij in zijn taxi overvallen door een groepje Zuidmolukkers, die hem toen door zijn been schoten. Hij was nog niet zo lang weer aan het werk, aldus zijn werkgever.

Omstreeks kwart over twaalf is een man van middelbare leeftijd vrijgelaten. Hij is daarna voor verhoor naar het gebouw van de keuringsdienst van waren gebracht, vlakbij het provinciehuis, waar ook een politiepost is ingericht. De man (Indisch type) was niet gewond.

Een ambulance die tussen twaalf en één uur bij het provinciehuis arriveerde om gewonden op te halen, is daar ,,weggeschoten". De Molukkers in het gebouw beschoten de wagen zo hevig, dat de chauffeur moest terugkeren. Volgens de eigenaar van de ziekenauto waren alle ruiten kapotgeschoten en werd een kogel aangetroffen vlak achter de zitplaats van de chauffeur.

* * *

Solidariteit met RAF

Kamer bezet in Haags ministerie Algemene Zaken

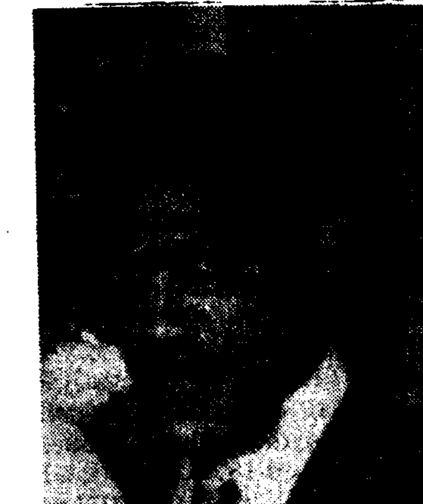
DEN HAAG — Eén aantal sympathisanten met de in Nederland gevangen gehouden leden van de Rote Armee Fraktion is vanochtend het ministerie van Algemene Zaken aan het Binnenhof in Den Haag binnengedrongen. De actie is een uitdrukking van solidariteit met de drie gevangenen in Nederland, omdat deze volgens de actiegroep aan isolatiefolter worden onderworpen. Het twintigtal jongeren heeft een kamer in het departement bezet. Het was om een uur nog niet duidelijk op de politie maatregelen overwoog om hen te verwijderen. In een verklaring aan het ANP noemt de groep zich het "anti-imperialistische collectief".

Tito tevreden terug uit VS en Engeland

BELGRADO — President Tito van Joegoslavie heeft zaterdag bij terugkeer in Belgrado van zijn bezoeken van drie dagen aan de VS en twee dagen aan Brittannie gezegd tevreden te zijn. In Washington en Londen was de volle achting voor de onafhankelijkheid van Joegoslavie tot uitdrukking gekomen en was gebleken dat Joegoslavie door zijn politiek van niet-gebondenheid overal vrienden heeft.

,,En een land is belangrijker en ook veiliger naarmate het meer vrienden in alle werelddelen heeft, zei de spoedig- 86-jarige staatsman. President Carter had Tito ,,de blijvende steun van de VS voor de onafhankelijkheid, territoriale onschendbaarheid en eenheid van Joegoslavie" toegezegd. Premier Callaghan zei zaterdag begrip te hebben voor het Joegoslavische verlangen naar een ,,stabielere en langdurige samenwerking met de EG."

Vandaag



ROBERTO SURIEL (SER)
.....voorstel twee jaar oud.....

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88068 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Maarsden, tel.: 37017 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 08.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Otrobanda, tel.: 25684; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Joyride
WEST-END: 19.00-21.00 El macho.

CINELANDIA: 19.00-21.00 [illegible]
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Voyage of the damned.
CINE-RIO: 20.30 [illegible]

★★★

CINE-TRUCK: [illegible]

★★★

DIVERSEN
LEZING: 20.30 [illegible] Jan Noorduynweg (spreker: prof mr W.C.L. van Grinten; ond.: De laatste kabinetsformatie in Nederland).

CENTRO PRO ARTE: 20.30 [illegible]

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY [illegible] geopend maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 [illegible]

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK [illegible] maandag, [illegible] van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; [illegible] 08.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag [illegible] en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

[illegible]

DOCUMENTATIECENTRUM [illegible] 08.00-11.30/14.00-17.00 [illegible] weg 7-A.

[illegible]

Antillen bespreken in juni luchtvaart-kwestie met de VS

WILLEMSTAD — In juni worden onderhandelingen gevoerd door Antilliaanse luchtvaartautoriteiten over de [illegible] tussen de VS en het Caribisch gebied en over de routewensen van de ALM. Dit vertelde de heer J.W.S. Beaujon, hoofd juridische zaken van de nationale luchtvaartmaatschappij, over de besprekingen in Washington verleden week inzake luchtvaartovereenkomst tussen het Koninkrijk en de VS. De besprekingen richten zich meer op liberalisatie van de charterpolitiek van de VS, ten aanzien van Europa vertelde de ALM-jurist die deel uitmaakte van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijksdelegatie.

Verleden week heeft een delegatie van Nederland en de Antillen in Washington besprekingen gevoerd met een Amerikaanse delegatie die was samengesteld uit vertegenwoordigers van de Civil Aeronautic Board, State Department en de Air Travel Association (luchtvaartmijen). Voornaamste gespreksspunt vormde de [illegible] van de charterdiensten tussen Europa en de VS. [illegible] Koninkrijksdelegatie [illegible] voor de Antillen [illegible]

de Antilliaanse sectie bijzonder laat op de hoogte was gesteld van de op handen zijnde besprekingen zodat de voorstellen die gedaan zijn aan de VS beschouwd moeten worden als voorlopige wensen. De Amerikaanse autoriteiten konden op zo korte termijn evenmin uitsluitsel geven over uitvoerbaarheid van de gedane voorstellen. Daarom is overeengekomen dat Amerikaanse en Antilliaanse luchtvaartautoriteiten de besprekingen gericht daarop voortzetten in juni van dit jaar. In tegenstelling tot de charterdiensten tussen de VS en Europa zijn die tussen de VS en het Caribisch gebied heel wat liberaler. "Voor deze regio bestaan geen noemenswaardige ristricties" zei de heer Beaujon. "Er bestaat eigenlijk alleen de simpele controle naar het bona-fide karakter van de charter maatschappij".

CANADA

De KLM heeft tijdens de besprekingen wel enkele toezeggingen gekregen van Amerikaanse zijde (lees hierover [illegible]) maar voor de ALM is nog niets concreets [illegible] verleden week. [illegible] van de wensen die van Antilliaanse zijde zijn [illegible] Antillen en Chicago en [illegible] Canada. [illegible] tussen de Antillen en New York wil de ALM [illegible] Canada [illegible] Montreal en Toronto. De Amerikaanse vertegenwoordigers [illegible] [illegible] bestuderen [illegible] stellingname.

VRACHTSCHIP: [illegible]

[illegible] 17.15 around the world in 80 days; 17.41 adventure in rainbow country; 18.07 living tomorrow; 18.20 Danish consulate; 18.30 [illegible] 18.55 [illegible] 19.00 muppet show; 19.30 wonderful world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlie's angels; 22.10 [illegible] & opvoeding; 22.50 [illegible]

★★★

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Cross, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 152-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

BIOSCOOP
THEATER CARIB
20.30 Return of the dragon (14jr)

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM
(oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BIBLIOBUS te Papa Cornes school.

LUCHTPOSTSLUITING
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 gewone stukken voor Curaçao en Aruba, postkantoor Kralendijk.
(N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).

LANDSKASSEN
[illegible] geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

07 — "De stenen die daar uit de nevels oprijzen, getuigen van een eeuwenoude cultuur", sprak de markies mijmerend. "Duizenden jaren geleden heeft een onbekend volk ze op gindse heuvel geplaatst. Waarom? Met welk doel? Boeiende vragen, waarop het antwoord nog niet gevonden is. Maar ze staan op het landgoed van de Canteclers en, parbleu, ik zal ze beschermen tegen de vandalen, amice". "Dat is het toppunt", riep heer Bommel, die een driftbui voelde opkomen. "Die heuvel is van mij! Een heer weet toch zeker wel, wat voor grond hij heeft?" "Een heer wel", hernam de edelman koeltjes. "Maar u zult zich tot het kadaster moeten wenden. De burgelijke overheid zal dan wel uitmaken wat van u is". "D-dat is bedoeld als een belediging", riep Ollie woedend. "Ik voel dat héél fijn aan. Maar die stenen [illegible] van mij. Mijn goede vader zei, dat ze heel wat zouden ver[illegible] als ze praten konden; dat herinner ik me als de dag van gist[illegible] En ik laat ze me niet van het brood eten". De markies hie[illegible] lorgnon en bekeek de opgewonden heer met kille blik. "Fi do[illegible] prevelde hij. "Als ge het waagt mijn bezitting te beroeren, [illegible] ge een proces aan de broek, eh... Bommel. Houdt u dat voo[illegible] zegd. Adieu". Hij verwijderde zich met afgemeten schrede[illegible] heer Bommel keerde zich met grote zelfbeheersing om. [illegible] neem ik niet", mompelde hij met opgekropte stem. "Dit ke[illegible] ik hem zó op zijn plaats zetten, dat hij weet waar hij staat".

KOM LIEFJE, MAAK ER TOCH GEEN DRAMA VAN!
IK LAAT JE NIET GAAN!
JACKIE HEEFT TEVEEL AAN DE BABY GEDACHT NATUURLIJK EN NIET AAN DE RACE....
DROOG JE TRANEN EN STRAKJES KRIJG JE VAN MIJ DE GROOTSTE BIEFSTUK IN NORFOLK - GOED?
OKAY, REX

PAUL VLAANDEREN
DIE KAN MAAR BETER VERDWIJNEN. DAT IS JOUW OPDRACHT, SCIACCI!
IK ZAL OOK EEN POOSJE VERDWIJNEN. WE ZULLEN ZEGGEN DAT MIJN MOEDER IN SISTRETTI OVERLEDEN IS EN DAT IK DE ZAAK TIJDELIJK HEB GESLOTEN, OMDAT IK IN DE ROUW BEN OM HAAR.

Minister Pourier van Welvaartszorg:

Vindingrijkheid vereist bij aanbieden projekten

WILLEMSTAD — "Wij zullen bij [illegible] aan Nederland van projekten ter financiering meer vindingrijk moeten zijn". Dat zei gisteravond voor Tele Curaçao minister Miguel Pourier van Welvaartszorg gevraagd over zijn laatste ervaringen met besprekingen met Nederlandse autoriteiten over ontwikkelingshulp aan de Antillen. De minister zei dat Nederland in de loop van de jaren op alle terreinen voorwaarden is gaan leggen.

In de afgelopen week heeft minister Pourier besprekingen gevoerd met de scheidende directeur van het Kabinet voor Antilliaanse zaken drs J.P. Elzerman en diens opvolger per 1 april drs H. Moerman en met de heer W. Pin van de afdeling Wederzijdse Bijstand. Ze hadden aanvankelijk deel moeten uitmaken van de delegatie die minister Alfons van der Stee van Antilliaanse zaken had moeten vergezellen op zijn kennismakingsreis aan de Antillen. Deze reis is uitgesteld tot medio april.

MEER EN STRENGER

Tijdens de besprekingen zijn enkele projekten door Nederland goedgekeurd zoals een bedrag van 7,1 miljoen gulden voor de waterdistributie op Aruba en 7,1 miljoen voor de constructie van 230 volkswoningen op Bandabao.

In zijn [illegible] heeft minister Pourier tijdens de onderhandelingen met Nederland gemerkt dat de voorwaarden die gesteld worden voor financiering almaar meer en strenger worden. Hij zei veel van de eisen te begrijpen, omdat daarin vaak een bron van waarheid schuilt. Zo noemde hij de goedgekeurde gelden voor projekten als "training on the job" die nimmer zijn gebruikt, omdat de projekten op de Antillen nooit zijn uitgewerkt. In de toekomst zal Nederland daar minder toegevend zijn.

Minister Pourier zegt dat Nederland bovendien de verzekering heeft gegeven dat geen geld meer beschikbaar wordt gesteld voor waterproductie en distributie, zoals nu nog wel in het geval Aruba. Daarom zullen de Antilliaanse instanties naar het oordeel van de bewindsman meer vindingrijkheid aan de dag moeten leggen bij het aanbieden van de projekten aan Nederland ter financiering. Aangezien Nederland de ontwikkelingsgelden meer wil zien besteed aan het welzijn van de "kleine man" wordt bij de Antilliaanse overheid gedacht aan projekten ter bevordering van het cooperatie-wezen. Hoewel de Antillen zelf hebben ingezien dat er meer projekten moeten komen om permanente werkgelegenheid te scheppen, wordt de Antilliaanse delegatie telkens door Nederland erop gewezen dat de aangeboden projekten toch weer van infrastructurele aard zijn.

TERUGBETALEN

Nederland heeft zich blijkens verklaringen van de minister aan de Amigoe na terugkeer van zijn laatste reis naar Nederland niet bereid getoond rekening te houden met de gevolgen voor de door de Antillen aangegane leningen als gevolg van de devaluatie van de Amerikaanse dollar, waar de Ant. gulden aan gekoppeld is. Bij de besprekingen van verleden week is dit weer ter sprake gekomen. Door Nederland is gesuggereerd dat de Antillen een concreet voorstel indienen bij de Nederlandse overheid over de manier waarop de Antillen hulp van Nederland verwachten in deze kwestie. Minister Pourier zei te hopen op een verzachting van de bepalingen voor terugbetalen van leningen in het kader van de eerste fase van het Meerjarenplan voor de Antillen.

Met diepe droefheid maken wij hierbij het overlijden bekend van onze innig geliefde echtgenoot, vader, broer en grootvader

Andres Eduardo Schoonewolff

[illegible]

Curaçao, 13 maart 1978.

Vertegenwoordiging Toastmasters Curacao eind mei op Aruba

WILLEMSTAD — De Toastmasters Club Curacao Simadan zal vertegenwoordigd zijn op het Internationale Speech Contest dat door Toastmasters International eind mei op Aruba wordt gehouden. Afgelopen zaterdag werd de club wedstrijd in het houden van toespraken gehouden door de Curacaose Toastmasters. In de catagorie "voorbereide toespraken" werd gekozen mevrouw Jenny Cratz, terwijl in de catagorie "onvoorbereid" de keus viel op Ivan Moreno jr. Ze zullen Curacao eind mei vertegenwoordigen op Aruba.

Aandacht voor de ouderen in buurt centrum Sta Maria

WILLEMSTAD — Het bestuur van Buurtcentrum Santa Maria heeft besloten de wat oudere wijkgenoten van zestig jaar en daarboven een eigen recreatieochtend in de week te gaan aanbieden. Volgens het Sta Maria-BC gaat hier om een vergeten groep, voor wie het BC ook bestemd is.

De ene morgen in de week is bedoeld voor recreatie, waarbij men op de eerste plaats denkt aan het nauwer aanhalen van de onderlinge contacten van de "vergeten groep", terwijl men af en toe ook tot een inleiding op zo'n morgen zal houden. Het is de bedoeling, dat degenen, voor wie deze morgen bestemd is zich zo snel mogelijk opgeven.

Het gaat hierbij om de mannen en dames van zestig jaar en ouder uit de wijken Steenen Koraal, Dein, Kanga, Nieuw Muizenberg, Vis Goede Hoop, Salsbach, Saroe Pietoena, Juan Hato, Juan Domingo, Souax, Oud en Nieuw Mahuma, Normandie, Vredenberg, Maduro, Rozendaalen Paradijs. Volgens het bestuur van genoemd BC is het zo, dat de jeugd de weg naar het buurtcentrum heeft gevonden. De dikwijls dan het vereenzamen toe zijnde buurtbewoners kennen deze weg nog niet. Men wil hen nu helpen, juist om ook de kring van de eenzaamheid om hen heen te doorbreken.

Daarom werden zij uitgenodigd [illegible] of hun vriend en vriendin naar het centrum aan de Fortoenaweg no 5 te komen [illegible] centrum geheel voor gereserveerd zijn.

In hun onderlinge contacten zullen zij nog eens [illegible] toen, men kan jeugdherinneringen ophalen, en ook [illegible] lijf loopt, welke men [illegible] Daarom zal er ook [illegible] gelegenheid zijn [illegible] handenarbeid voor de [illegible] het betere [illegible] [illegible] De inschrijving [illegible] Goede week 27 maart [illegible] het centrum aan de [illegible] De "Belangstellenden" aangeraden [illegible] niet te lang te wachten het opgeven van de naam.

[illegible]EE JAAR OUDE VOORSTEL VOOR CONTINUITEIT

Lidmaatschap zaterdag verstreken

[illegible]ER op non-actief

[illegible]EMSTAD — Door het zaterdag aflopen van de zittings[illegible] van zeven van de vijftien leden van de Sociaal [illegible]ische Raad (SER) kan dit adviesorgaan beschouwd wor[illegible] zijnde op non-actief. Door de SER is twee jaar geleden [illegible]orstel gedaan aan de regering de SER-leden aan te laten als [illegible] hun opvolger of herbenoeming niet officieel bekend is [illegible]t. De heer Roberto Suriel, secretaris van de SER, zei dat [illegible] werd daarmee de continuiteit van het college te ga[illegible]en. Minister Hubert Spencer van Sociale zaken en Arbeid [illegible] zeer spoedig de herbenoemingen en opvolgingen geregeld [illegible] zijn en dat hij het eens is met het door de SER gedane [illegible].

[illegible]dag elf maart is de [illegible] afgelopen van zeven [illegible] totaal vijftien leden van [illegible] en van hun plaatsver[illegible]. Door het ontbreken [illegible] quorum bij de vergade[illegible] kan dit advies-college [illegible]nctioneren. De secretaris [illegible] SER, de heer Roberto [illegible], zei dat twee jaar geleden [illegible]de situatie heeft bestaan, [illegible] gevolg had dat de SER [illegible] tijd non-functioneel bleef [illegible] het uitblijven van beslis[illegible] over opvolgingen en her[illegible]mingen. Juist om deze si[illegible] te vermijden is toender[illegible] de SER het voorstel [illegible] de SER-leden aan te la[illegible]lang zij niet zijn her[illegible]d als zodanig of zolang [illegible]opvolger niet is bekend [illegible]t. Door de centrale rege[illegible] daarvoor nimmer een be[illegible]nomen.

Minister Hubert Spencer is zelf oud-SER lid en op de hoogte van het SER-voorstel om de tijd van aflopen van het lidmaatschap en herbenoeming of opvolging te overlappen. De heer Spencer is om tot nog toe onbekende redenen twee jaar geleden niet herbenoemd als lid van het college, waardoor tegelijkertijd de grootste vakcentrale, namelijk AVV-C, geen vertegenwoordiger meer had in dit adviesorgaan van de regering. In een gesprek met de Amigoe zei minister Spencer dat het voorstel van de SER een van de maatregelen is die de regering in petto heeft om dit adviescollege meer "body" te geven. Zoals bekend hebben de SER-leden in een officieel kennismakingsvergadering met de bewindsman de wens te kennen dat hun adviezen meer gewicht hebben bij de regering. De minister toonde zich hiertoe bereid.

Nog maar onlangs zei een SER-lid tegen de Amigoe verbolgen te zijn over het negeren van de SER in de kwestie van de verhoging van de prijzen van de plaatselijke dagbladen. In een tijdsbestek van nauwelijks een maand heeft de [illegible] steeg van dertig naar veertig cent. De minister heeft daarvoor niet het advies gevraagd van de SER. "Het gaat niet zozeer om de verhoging op zich, maar op de gevolgen van de verhoging voor de uitgaven voor gezinnen. Meer dan dertig procent steeg de losse verkoop van kranten. De SER is hierin niet geraadpleegd."

HERBENOEMING

De heer Roberto Suriel vertelde de Amigoe dat officieel de SER zestien leden moet hebben maar de vertegenwoordiger van Bonaire is nooit bekend gemaakt. De zeven leden die vanaf zaterdag geen lid meer zijn van de SER zijn ir Gilbert Wawoe en de heer Stanfort-Kroeze namens de werkgevers, de heren Erwin Koense en Julio Quijada van de kant van de werknemers en mr Carlos Dip, mej. dra. Bernadette Dougle en A. Muyale, kroonleden. Van ir Wawoe is bekend dat hij in verband met overplaatsing in mei naar het hoofdkantoor van Shell-groep in Londen geen herbenoeming zal kunnen accepteren. Het lidmaatschap duurt twee jaar en elk jaar treedt de helft af. Het departement van Sociale zaken neemt de kwestie van benoeming van vertegenwoordigers uit de werknemers-organisaties voor zijn rekening, terwijl het departement van Economische zaken dat doet voor de vertegenwoordigers van de werkgevers. Het departement van Algemene zaken, dat resorteert onder de minister-president, benoemt de kroonleden in het college.

Minister Spencer zei tegen de Amigoe dat de voorbereidingen voor herbenoeming en opvolging als ook de benoeming van de plaatsvervangende leden aan de gang zijn en dat spoedig de beslissingen daarover bekend worden gemaakt.

De heer Suriel deelde tot slot nog mee dat de SER op een of twee opdrachten na alle door de regering gevraagde adviezen heeft uitgebracht. Hij zei dat in geval de noodzaak van een spoedvergadering van de SER [illegible] bekeken moet worden of het mogelijk is een benodigd aantal leden bijeen te krijgen aangevuld door plaatsvervangende leden.

[illegible]ncept-statuten [illegible]rnalistenbond [illegible]diskussie

[illegible]EMSTAD — Vijftien [illegible]racaose persmedia [illegible] journalisten hebben [illegible] vergadering van [illegible] zaterdag [illegible] opvatting van een [illegible] van Curacaose [illegible] van een van de [illegible] voor de bond, [illegible]rgy Josepha, de [illegible]statuten en het concept [illegible]delijk reglement [illegible]. Deze zullen over [illegible] in een nieuwe verga[illegible] besproken. De [illegible] werd bijgewoond [illegible] secretaris-generaal van [illegible] (de Latijns-Ame[illegible] federatie van [illegible]), [illegible] Carazo, die [illegible] te hebben om in [illegible]tus van dit jaar een inter[illegible]aal Felatrap-congres te [illegible]eren op Curacao.

Telegram bonden [illegible] over NCM-Anco [illegible]

WILLEMSTAD — [illegible] hebben vanmor[illegible] een telegram gezonden aan de Centrale Commissie van de Staten waarin verzocht wordt om al het mogelijke te doen om de werkgelegenheid bij de NCM-Anco te garanderen.

In het telegram zeggen de bonden verontrust te zijn over de werkgelegenheid bij het bedrijf naar aanleiding van gesprekken met de direktie van het bedrijf en van publikaties van de afgelopen weken.

Zoals de Amigoe zaterdag meldde vergadert de centrale commissie van de Staten vanavond over NCM-Anco die zal worden overgenomen door een joint venture, waarvan de centrale regering 30 procent van de aandelen zal overnemen.

Vanmorgen zouden cao-besprekingen plaatsvinden met de direktie van het bedrijf. De bonden hebben echter besloten de [illegible] op te schorten en een [illegible] aan te vragen met de centrale regering over de voortzetting van het bedrijf NCM/Anco.

"1 + 1 = dubbel"

Kleurig kinderfeest

Kinderen zijn karig bedeeld met toneel op Curacao. Slechts zelden kunnen ze naar de schouwburg. Daarom klopte menig kinderhart afgelopen weekend extra snel, want toneelgroep Studio bracht "1+1=dubbel" van Erik Vos in Centro Pro Arte. Wat een zorg is er besteed aan decor en kleding! Alleen dat was al een feest om te zien en het bracht precies de sfeer die nodig is voor de fantastische gebeurtenissen die op het toneel plaats vinden.

In het dorp van Primus en Frantelle, twee kostelijke clowns subliem gespeeld door Eddy Waas en Harry Theirlinck komt professor Filarsky zijn nieuwste uitvinding demonstreren voor zijn collega. Het is een verdubbelingsmachine, die van elk exemplaar een tweede maakt. Daar komen natuurlijk ongelukken van, maar uiteindelijk komt alles weer goed door de verenkelingsmachine van professor Kandinsky.

"1+1=dubbel" biedt precies wat kinderen aanspreekt. Pret, spanning, muziek, liedjes, dans en gebeurtenissen die alleen in de onuitroeibare kinderdromen voorkomen. De prachtig geconstrueerde verdubbelingsmachine doet de harten verwachtingsvol slaan, maar de verenkelingsmachine laat de kinderen werkelijk met open monden van verbazing zitten. Hoe is het toch mogelijk: een half mens op het toneel?

Het is groot en geweldig goochelen. De verenkelingsmachine is tekenend voor de zorg die aan "1+1=dubbel" is besteed. Het is een vinding van eigen bodem. De kinderen, en zij niet alleen, hebben dan ook genoten. Geen publiek is zo kritisch als een kinderpubliek. Bevalt het hun niet, dan wordt er rotzooi getrapt. Maar de zaal was muisstil. Een groter compliment voor regisseur Kees Vos is niet denkbaar. Er was vaak wat te zien: de achtervolgingscène en de simultaanscène waren prachtig beeldend geënsceneerd.

Kees Vos zou meer moeten regisseren. Misschien doet hij er dan verstandiger aan zelf niet mee te spelen. Nu was hij ook professor Filarsky. Zijn directe tegenspeler Dick van der Werf was daar het "slachtoffer" van. Zonder Filarsky speelde Dick van der Werf heel beheerst een prachtige verstrooide professor, die de lachers op zijn hand had. Met Filarsky was hij zijn stuur kwijt, werd hij een andere figuur. Deze ongewilde verdubbeling zou voorkomen zijn als Kees Vos alleen geregisseerd had. Hoe goed hij dat kan viel me op bij de zwakker bezette rollen. Tasha Reule en Bea Boutmy waren dankzij de goede regie aanvaardbaar. Wat je bijblijft van een middag kindertoneel? Een hoofd vol kleur, klank en spel. Opgetogen kindergezichten. En vooral de wens dat er gauw weer zulk verzorgd kindertoneel op Curacao te zien is.

B. JOS DE ROO.

Wijkleiders NVP-U:

Open gesprek met Evertsz

WILLEMSTAD — De wijkleiders van de NVP-U hebben besloten een open gesprek aan te vragen met de voormalige partij-voorzitter J.M.G. Evertsz. Dit was het resultaat van een gisteren gehouden vergadering van het Algemeen Bestuur van de partij, waar 23 van de in totaal 25 wijkvoorzitters aanwezig waren. In afwachting van de resultaten van dit open gesprek zijn de verkiezingen voor het nieuwe dagelijkse bestuur uitgesteld.

De vergadering van gisteren besloot een commissie te benoemen die de heer "Juancho" Evertsz vraagt voor een gesprek met de wijkvoorzitters. De persverklaring is ondertekend door NVP-U-secretaris-generaal E.A.V. "Papy" Jesurun, die de post van partij-voorzitter waarneemt. Hangende dit gesprek is besloten de verkiezingen voor het dagelijks bestuur, die gepland stonden voor komende zondag, voorlopig uit te stellen. Het is niet mogelijk gebleken de heer Jesurun meer informatie te vragen over de achtergronden van dit verzoek tot een open gesprek. De heer Evertsz verklaarde desgevraagd hiervan evenmin op de hoogte te zijn en dat hij wil weten dat het doel is van een open gesprek tussen hem en de wijkvoorzitters.

Man (50) mishandeld

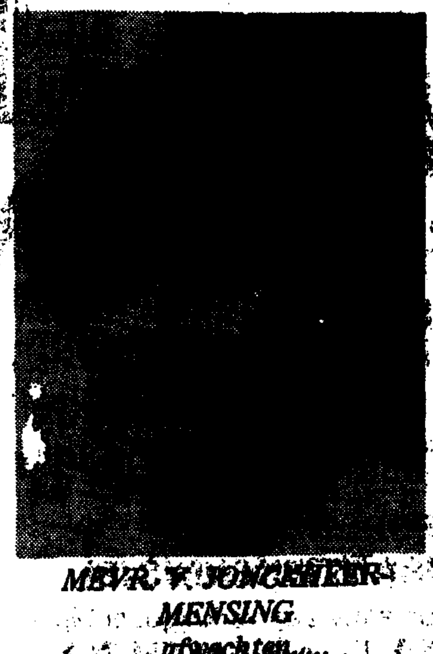
WILLEMSTAD — De 50-jarige H.A. is zondagmorgen in het ziekenhuis opgenomen met een kapwond aan zijn mond en twee blauwe ogen. Verder was hij bewusteloos. Volgens de dokter is zijn toestand zeer ernstig. Wie hem heeft mishandeld is nog niet bekend, daar het slachtoffer niet gehoord kan worden.

Vandaag doorbraak PA-conflict?

Uitspraak regeringscommissie afgewacht

WILLEMSTAD — In het conflict tussen de PA-docenten en studenten enerzijds en de IPSO anderzijds inzake de dramadocente, waarvoor de academie sedert de afgelopen maandag plat ligt, wachten [illegible] uitspraak van een door de regering ingestelde juridische commissie, die vandaag wordt verwacht.

Vanmorgen werden door de VLC en de docenten van de PA pamfletten verspreid waarin de IPSO onder meer van diktatoriale neigingen wordt beschuldigd. De VLC kondigde de afgelopen zaterdag een verscherping van de akties deze week aan.



MEVR. V. JONCKHEER-MENSING ...afwachten...

De VLC en de IPSO hebben gisteren in een vergadering de bemiddeling van het RK Centraal Schoolbestuur aanvaard maar op verzoek van de VLC [illegible] regeringscommissie vandaag worden afgewacht.

Zoals de Amigoe zaterdag meldde heeft de centrale regering [illegible] een commissie, voornamelijk bestaande uit juridische adviseurs, in het leven geroepen die de positie van de regering ten aanzien van de schoolbesturen van bijzondere scholen te evalueren. Hieronder vallen behalve de IPSO, ook het RK schoolbestuur en dat van het Protestant Christelijk Onderwijs.

Mevrouw Jonckheer-Mensing van het RK centraal schoolbestuur vertelde de Amigoe dat de offerte van de schoolbestuur blijft gelden maar dat men in de loop van vandaag een antwoord verwacht van de regeringscommissie. De autonomie van de schoolbesturen kwam in opspraak nadat bemiddelingspogingen van de regering op lands- en eilandniveau faalden in de kwestie rond de dramaleerkracht van de Academia Pedagogiko.

In het VLC-radioprogramma van de afgelopen zaterdag, kondigde de bondsvoorzitter Errol Cova een verscherping aan van de akties van docenten en leerlingen [illegible] vandaag vergaderen de docenten met de [illegible] ding terwijl voor vanavond zeven uur een vergadering is belegd voor alle bondsbesturen [illegible] Curacao [illegible] informatie te vertrekken. Morgen vergadert de VLC met de contactpersonen van de bond waarbij eventueel de beslissing kan vallen of er een algemene ledenvergadering zal worden belegd.

PAMFLETTEN

Vanmorgen werden pamfletten [illegible] door docenten [illegible] van de AP aan [illegible] op Curacao [illegible] van zaken [illegible] wagenwijd voor de IPSO om vreemde beslissingen te nemen zonder participatie van onze kant." Dit zei de heer Broer Montesant zaterdagmiddag in het VLC-radioprogramma. De heer Montesant, docent verbonden aan de PA, haalde het voorbeeld van minister Spencer aan waarbij hij stelde dat een wachtloper bij ziekte zijn wachtloperspremie niet verliest. Het geval Mila Palm is volgens hem hiermee te vergelijken. Geen goed woord had hij over voor de houding van de IPSO, het schoolbestuur van de PA.

"De IPSO heeft maar één leerkracht in dienst. Alle andere leerkrachten worden geleend van andere schoolbesturen, aldus de PA-docent.

EISEN

In het VLC-radioprogramma Ta asina nos ta mire, vertelde Broer Montesant, docent aan de PA, verder dat de docenten blijven vasthouden aan vier eisen. Zo moet Mila Palm, de drama-leerkracht, in haar rechtspositie worden hersteld zoals die was op 1 januari van dit jaar. Op de tweede plaats willen de docenten dat hun rechtspositie gehandhaafd wordt zoals overeengekomen is per 1 augustus 1977. Verder, zo stelde de heer Montesant, moet [illegible] geïnstitutionaliseerd overleg met de docenten te plegen over de rechtspositie en andere fundamentele kwesties van het AP.

Tenslotte eisen de leerkrachten dat de officiele [illegible] Vegas wordt ingetrokken. De heer Montesant [illegible] radioprogramma [illegible] de waarschuwing aan de AP-direkteur de eerste stap is in de officiele procedure van ontslag van de heer Vegas. Direkteur van de IPSO, Ronnie [illegible] vertelde de Amigoe dat [illegible] deze officiele waarschuwing aan de direkteur van de AP nog geen andere maatregelen zijn getroffen. [illegible] het IPSO-bestuur om [illegible] standpunt [illegible] bepalen.

Steekpartij

[illegible]

Verliezen casino PI-hotel houden aan

WILLEMSTAD — Ondanks de maatregelen genomen door de direktie van het Princess Isles Hotel, draait het casino van het hotel nog steeds met zware verliezen. Frank Elenburg, mede-direkteur van de Holding Company, de eigenaarsmaatschappij van het hotel, bevestigde dit tegenover de Amigoe en vertelde dat de maatschappij op kort termijn besprekingen hierover zal voeren met de direktie van de Management Company die het hotel runt.

Zoals bekend leed het casino van het Princess Isles Hotel het vorig jaar zware verliezen. De direktie ontsloeg hierop een aantal werknemers die beschuldigd werden van [illegible] en trof diverse andere maatregelen om het casino van het hotel een [illegible]. Naar de heer Elenburg de Amigoe vertelde bleken deze maatregelen geen resultaat op te leveren en is het casino van het Princess Isles Hotel het enige op Curacao dat met verliezen draait.

TELEFONISCH CONTACT

De [illegible] gedeputeerde [illegible] G. de Paula telefonisch contact op met de heer A. Jonckheer, direkteur van de Management Company. De heer Jonckheer verbleef sedert december van het vorig jaar in Miami waardoor de cao voor het hotelpersoneel niet ondertekend kon worden. [illegible] toen een [illegible] protocol met de [illegible] Jonckheer [illegible] E. Zielinski in afwachting van de ondertekening van de cao. Na het telefonisch contact besloot de heer Jonckheer zaterdag terug te keren naar Curacao.

De heer Elenburg van de Holding Company vertelde dat een van de eerste besprekingen [illegible] op kort termijn met de heer Jonckheer [illegible] akkoord moet verklaren met de inhoud ervan. De Holding Company dekt namelijk volgens contract alle verliezen van het hotel en heeft daarom medezeggenschap in overeenkomsten die door de management worden ondertekend. De belangrijkste uitgave-post van het hotel is de salaris-post en is daarom onderworpen aan het akkoord van de eigenaarsmaatschappij van het Princess Isles Hotel.

CAISV/CSTC vergadering op Curaçao

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de internationale vakverenigingen zullen [illegible] om deel te nemen aan de vergaderingen van het Caribisch Instituut [illegible] Vakbonden (CAISV), en de Caribische Werknemers Raad (CSTC). Het zijn onder andere Eduardo [illegible] generaal van [illegible] lid van het [illegible] comitee van [illegible] Frederick Joseph secretaris generaal van de confederatie van werknemers van Dominica, [illegible] Beausoleil, secretaris generaal van het vakbond Democratische Confederatie van Martinique, Gabriel Rio, secretaris generaal van de Antilliaanse Confederatie [illegible] [illegible] (PETLA), Erwin Koense [illegible] Curacaosch Werknemers (CGTC) [illegible]

[illegible]aanvaring

[illegible]racaose [illegible]sersboot [illegible]zonken

[illegible]LLEMSTAD — De [illegible]nikaanse vrachtboot [illegible] de Curacaose vissers[illegible] Alexandra zijn vrijdag[illegible] ter hoogte van Klein [illegible] met elkaar in aanva[illegible]. De Alexandra [illegible] de twee vissers, Rosina [illegible]sepha werden aan boord [illegible] Jaime omstreeks drie [illegible] haven van Curacao [illegible]gebracht. De kapitein en [illegible] geven elkaar van de [illegible] de schuld. Door de [illegible]inspectie zal een [illegible] onderzoek worden [illegible] naar de oorzaak van [illegible]varing. De Dominikaanse [illegible]boot zal dan ook voor[illegible] mogen vertrekken. De [illegible] vragen een schadever[illegible] voor hun gezonken [illegible] 53.000 gulden.

[illegible]LLEMSTAD — Twee [illegible] die een brandende peuk [illegible] weggegooid bij de [illegible]basis Parera zijn zater[illegible] de KZP overgebracht. [illegible]ijk een begin van [illegible] brandje ontstaan. De [illegible] zijn later naar huis ge[illegible].

Ledenvergadering Marine afgelast

WIL[illegible] — De vergadering die [illegible] voor vanmiddag twee [illegible] bijeengeroepen voor het Antilliaans burgerpersoneel, is voorlopig opgeschort. Het bestuur van de CFW is voor vanmiddag [illegible] geroepen voor een [illegible] met landsbemiddelaar S. de Windt.

Voor zover de Amigoe kon nagaan is er vanmorgen wel een vertegenwoordiger van de Koninklijke Marine op de bespreking met de landsbemiddelaar verschenen, maar wij konden geen bevestiging krijgen of dit de commandant van de Zeemacht, W. Gonggrijp zelf was. Zoals bekend weigerde de commandant de vorige week in te gaan op een verzoek van de landsbemiddelaar om de erkenning van het Antilliaans burgerpersoneel van de Marine [illegible]. Vrijdag zond de landsbemiddelaar S. de Windt een officiele uitnodiging naar de commandant voor een gesprek vanmorgen [illegible] [illegible]

Bus vol mensen opgeblazen

Langs de Israelische kust spoor van Palestijns geweld

TEL AVIV — Naarmate de details beter bekend worden van de Palestijnse actie die zich zaterdag heeft afgespeeld op de autoweg van Haifa naar Tel Aviv raakt men steeds meer getroffen door de opeenstapeling van angstwekkende en koelbloedige gebeurtenissen die zich tijdens dit drama van nauwelijks twee uur hebben voorgedaan. De Palestijnse commando's hebben een spoor van geweld en bloed getrokken langs de smalle kuststrook van Israel.

Het spoor begon op het zonnige strand van de Kibboetz Mahaguan Mikhael, nabij de uitlopers van de berg Karmel, en eindigde tegenover een sportcentrum, ongeveer 12 km van Tel Aviv, waar de gekaapte autobus explodeerde. Het ziet ernaar uit dat tijdens deze explosie de meeste slachtoffers zijn gevallen. Bijna 100 passagiers bevonden zich toen aan boord van het voertuig. Een bijzonder afgrijselijk accent van het drama is dat er veel kinderen in de bus zaten, die samen met hun ouders deel uitmaakten van een excursiegroep van een cooperatief vervoerbedrijf.

Volgens overlevenden reageerden de volwassenen in de gekaapte bus verschillend op de situatie waarin ze door de Palestijnse commando's waren gebracht. Veel ouders bleven passief om het leven van zichzelf en hun kinderen niet nodeloos in gevaar te brengen. Andere ouders en volwassenen accepteerden niet zonder meer het lot dat de kapers voor hen hadden gereserveerd. Abraham Sjamir, een potige buschauffeur, bevond zich onder de gijzelaars toen plotseling een Palestijn die zich naast hem ophield, dood neerviel. Sjamir maakte zich meester van het wapen van de Palestijn en sloeg twee leden van het commando neer. Alvorens in oog en schouder geraakt te worden door kogels slaagde hij er nog in een derde Palestijn te ontwapenen.

Een aantal passagiers, dat de actie overleefde vertelde na afloop dat de Palestijnen verblind waren door hun overwinning. Blijkens getuigenissen die verslaggevers van het blad Yedioth Aharonoth optekenden zongen de kapers luidkeels en [illegible] verdeelden zij sigaretten onder de gijzelaars. Maar, zo schrijft het blad, de twee vrouwen die van het kapersgezelschap deel uitmaakten betoonden een grote bruutheid. Een andere getuige vertelde dat de Palestijnen ons dwongen op de vloer van de bus te gaan liggen.

Ze verbrijzelden de achterruiten van het voertuig en openden een hels vuur op alle voertuigen die hen [illegible] schoten afvuurden op de voertuigen die hen tegemoetkwamen.

De actie, waarvan de verantwoordelijkheid [illegible] in Beiroet werd opgeëist door de Palestijnse organisatie El Fatach, begon zaterdagmiddag tegen 15.30 uur (onze tijd). Twee rubberboten, vanaf de Middellandse Zee komend, kwamen tot stilstand op het strand van Mahaguen Mikhael, ongeveer 30 km ten zuiden van Haifa. Volgens de Israelische minister van Defensie, generaal Weizman zaten in de rubberboten in totaal elf mensen, onder wie twee vrouwen, met wapens en munitie.

Ze waren door een grotere boot tot onder de Israelische kust gebracht. De rubberboten hadden zelf niet voldoende actie-radius om direct vanuit Libanon te kunnen komen. Om 15.45 uur maakte het Palestijnse commando, dat op het strand een getuige had gedood die de rubberboten had zien arriveren, zich meester van een voertuig, waarschijnlijk een taxi. Vanuit de taxi wordt geschoten op een autobus, die op deze wijze wordt gedwongen te stoppen. Om 15.50 uur openen ze het vuur op een andere autobus, waarvan de passagiers (onder wie de vrouwen en kinderen) zich moeten voegen bij de gijzelaars in de eerste autobus. Deze bus, die dan een honderdtal gijzelaars aan boord heeft plus het Palestijnse commando, begeeft zich in de richting Tel Aviv.

Om 16.20 uur probeert een eerste politie-afzetting het voertuig tot stilstand te brengen. Maar pas om 16.30 uur wordt de bus tot stoppen gebracht ter hoogte van de Country club, een sport-en hotelcomplex op 12 km ten noorden van Tel Aviv. Tussen de Israelische veiligheidstroepen, die per helikopter zijn aangevoerd, en de Palestijnse kapers ontwikkelt zich tien minuten lang een hevig vuurgevecht. Enkele kapers, die zien welke wending de gebeurtenissen nemen, brengen de autobus tot ontploffing en verspreiden zich in de omringende velden, geholpen door de reeds ingetreden schemering.

Een Israelische passagier vertelt: de Palestijnen beantwoordden de aanval van de Israelische troepen met granaten en automatische wapens.

Vanaf dat moment wordt een grootscheepse speurtocht ondernomen langs de Israelische kuststrook. Zondagmorgen vormen duizenden mannen een netwerk op zoek naar de drie gevluchte Palestijnen en worden alle openbare gebouwen, evenals de hotels van stevige bewaking voorzien. Waarnemers in Tel Aviv wijzen erop dat Begin, toen hij nog in de oppositie zat, meer krachtige vergeldingsacties eiste tegen terroristische aanvallen om de wortels van de terreur uit te roeien. Professor Zvi Rotem, afgevaardigde in de Knesset, [illegible] de situatie als volgt samen: de daad van [illegible] ren heeft ons de realiteit van ons leven teruggebracht, de realiteit die voorafging aan de bedrieglijke euforie van het bezoek van Sadat.

Het nieuws over de aanslag was het onderwerp van gesprek in Israel.

De Israelische radio schakelde van zijn gebruikelijke programma's ter afsluiting van de sabbat over op nieuwsuitzendingen afgewisseld door sombere liederen, reportages en interviews met ooggetuigen.

Gaullisten nog grootste partij

Frans links achter bij verwachtingen

PARIJS — Zowel voor de linkse oppositiepartijen als voor het centrumrechtse regeringsblok heeft de eerste ronde van de Franse verkiezingen geen zekerheid verschaft wie uiteindelijk de regeringsmacht zal verwerven. De algemene opinie in Parijs was vanmorgen dat de tweede ronde, van komende zondag, pas definitief uitsluitsel zal geven en dat de huidige regeringsploeg daarnaar met meer hoop kan uitzien dan men had verwacht.

De Franse socialisten, de communisten en de linkse radikalen houden vandaag al een topgesprek om tot een gezamenlijke opstelling te komen. De Gaullistische leider Jacques Chirac heeft tot eenzelfde topbijeenkomst van de regeringspartijen opgeroepen. Het wachten is dus op de uitkomst [illegible] de discipline républicaine zal worden aangehouden, d.w.z. het zich automatisch terugtrekken van kandidaten ten gunste van beter geplaatste kandidaten van een bevriende partij. Morgenavond loopt de termijn van kandidaatstelling voor de tweede verkiezingsronde af.

In opiniepeilingen was een beter resultaat voor links voorspeld, en met name voor de socialisten. Regeringsfunctionarissen zeiden dat het resultaat van de tweede ronde nu volledig open is. Niets is gewonnen, maar ook niets is verloren, zei premier Raymond Barre, een van de ruim tien regeringsministers die tijdens de eerste ronde al werden verkozen. De vroegere gaullistische premier Jacques Chirac, die eveneens al zeker is van terugkeer in het parlement, was optimistischer gestemd. In de tweede ronde zal de coalitie de oppositie voorbijstreven, zei hij.

In tegenstelling tot wat tot nu toe algemeen was voorspeld blijft de gaullistische partij van Frankrijk de grootste politieke groepering en komt de socialistische partij op de tweede plaats. Dit blijkt uit een communiqué dat het ministerie van Binnenlandse Zaken vanmorgen in Parijs heeft gepubliceerd. Het communiqué is gebaseerd op de resultaten van 490 van de 491 kiesdistricten.

De opkomst voor de eerste verkiezingsronde haalde een recordpercentage van 83, hetgeen regeringsaanhangers als een teken zagen dat de kiezers de opeenvolgende oproepen van Giscard d'Estaing om de juiste keus te maken ter harte hadden genomen. De conservatieve president, geconfronteerd met het vooruitzicht te moeten samenwerken met een linkse regering, hield twee belangrijke verkiezingstoespraken in de aanloop naar de eerste ronde — de tweede nauwelijks 12 uur voordat de stemlokalen opengingen. Zonder de oppositiepartijen met name te noemen zei hij dat de Franse economie nog steeds te broos is om bestand te kunnen zijn tegen de linkse verkiezingsbeloften van radikale economische en sociale veranderingen.

Het oorspronkelijke socialistisch-communistische regeringsprogram, dat in 1972 werd opgesteld, voorzag in de nationalisatie van negen grote industriële concerns, tezamen met het restant van het Franse bankwezen dat al niet in handen van de staat is. Maar de twee partijen botsten toen ze het program vorig jaar wilden herzien. De socialisten hielden vast aan het oorspronkelijke nationalisatie-programma, terwijl de communisten het wilden uitbreiden tot de staalindustrie, automobiel- en petrochemische bedrijven en meer dan 700 dochterondernemingen.

AGENDA ARUBA

e nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks rijgbaar in Oranjestad bij esqueria van Zepp-Wever, ld, La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins -In te Savaneta, Nicolas , De Wit Store in Dividivi, aton-hotel en Aruba bean-hotel, Van Dorp, ricana Aruba-hotel day Inn Drugstore en San lasstore.

toor: Nassaustraat 110.

lefoonnummers: Alle lingen: 4333-4334.

ntooruren: werkdagen 08.15-00/14.00-17.30 uur; zaterdag .15-10.00 uur.

efoon na kantooruren voor edgevallen: tel: 1639-2950-16.

xicentrale: 24 uur per dag. . 2116 of 1604.

litie: 4555.
armcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
De Veer: 20.30 Death trap (18jr); Drive-in: 20.30 Ode to Billy Joe (18jr); Principal: 0.30 the sentinel (18jr); Rialto: 0.00 the puce of power (18jr)

* * *

WIT GELE KRUIS
Oranjestad; tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera tel.: 8288; Savaneta en Brasil: tel.: 7020; San Nicolaas: : 5906; Dakota, Patiastraat tel.: 4444.

* * *

VERSEN
ORT
ASKETBALL
.30 Estrella vs Tivoli; 20.30 t. Chin. vs Aquila - Estrellaub.

OFTBALL
.00 Dragon Ph'nix vs Const. . Co - LSP.

* * *

NSDAG
VERSEN
BLIOBUS
PEL: 08.00 te St. Annahool; 10.00 te Aloysiusschool, ord
AF: 08.00 te Caiquetioschool BLO) Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.30 te Maria Reginaschool Kustbatterij.

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en van 13.30-15.30 uur te San Nicolas
Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz.

TOERISTENSCHIP
08.00-17.00 Italia - vert. Selma

STICHTING DIABETICI
07.00-11.00 mobil unit te Kibrahachaschool, Piedra Plat.

TELEARUBA
17.00 Harold Lloyd's comedy; 17.30 Around the world in 80 days; 18.00 adventures in rainbow country; 18.30 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 the Muppet show; 19.30 spec. progr; 19.45 BC progr; 20.00 Telenoticias; 20.30 Lo imperdonable; 21.00 Charlie's angels; 22.00 Hawaii five-O.

FTA-Richardson naar Nederland

ORANJESTAD — De voorzitter van de FTA Clarence Richardson zal eind van de maand als lid van de gemengde commissie naar Nederland reizen voor bijeenkomsten. De heer Richardson heeft van het FTA-bestuur de opdracht ontvangen om tijdens zijn verblijf in Nederland de minister voor Antilliaanse zaken mr Van der Stee en andere instanties op de hoogte te stellen van de "uitsluiting" van de meerderheid van de Arubaanse werknemers uit de delegatie die conform artikel 26 van de ERNA met minister Van der Stee gaat praten wanneer deze op de Antillen verblijft.

Trinidad over optreden Bikker:

Dictatuur en arrogantie

ORANJESTAD — Het onafhankelijke statenlid Guillermo Trinidad heeft in een verklaring gereageerd op de "uitsluiting" van zijn persoon bij het statenwerk en vertegenwoordiging zoals destijds en kortgeleden door de huidige statenvoorzitter toegepast. De heer Trinidad is van mening dat er verandering moet komen in de macht van een statenvoorzitter. Tot slot van zijn verklaring betreurt hij het dat juist een persoon als Onofre Bikker die de 30ste mei heeft meegemaakt, of beter gezegd nog: over wie de dertigste mei gegaan is, thans weer aan de macht is, maar dezelfde mentaliteit als voor 30 mei.

De heer Trinidad wijst er in zijn verklaring op dat bij de opening van de staten de voorzitter opmerkte dat hij niet wist tot welke partij de heer Trinidad behoorde. In dit verband zegt de heer Trinidad niet geprotesteerd te hebben omdat hij nimmer officieel de staten heeft laten weten dat hij met de PPA gebroken had. En dat hij zich in de staten onafhankelijk opstelt zodat hij beschouwd diende te worden als een "eenmans-fractie". Ricardo Elhage trad inderdaad op dezelfde wijze op en werd toen wel door de statenvoorzitter als zodanig erkend. Maar toen was er ook een statenvoorzitter die zijn macht niet verkeerd gebruikte. Het feit is thans dat een statenlid van Aruba zich onafhankelijk opstelt, een lid dat gekozen werd met voorkeurstemmen van de Arubaanse kiezers. Toen afgelopen week de delegatie voor de parlementaire bijeenkomst van het Latijnsamerikaans parlement moest worden samengesteld en de voorzitter de heer Trinidad hier buiten hield, stelde de statenvoorzitter dat zolang hij voorzitter van de staten is dat een lid dat voor een partij gekozen is en daarna zijn partij verlaat niet deel kan nemen aan enige officiele commissie van de staten.

Dit optreden van de heer Bikker, aldus statenlid Trinidad in zijn verklaring, heeft weinig met democratie te maken. Het heeft wel te maken met dictatuur en arrogantie. Het recht van de voorzitter om bepaalde commissies te benoemen wordt hier misbruikt waardoor een lid van de staten niet dezelfde rechten heeft als een ander lid van de staten. De heer Trinidad ziet het optreden van de heer Bikker tevens als een soort represaille omdat de heer Trinidad destijds weigerde het regeerakkoord te tekenen, omdat ik dit in strijd vond van wat in de verkiezingsstrijd aan de kiezers was beloofd. Als de heer Bikker wil kan hij mij van alle commissies isoleren, maar hij zal mij nooit of te nimmer kunnen isoleren van zaken die Aruba betreffen. De heer Trinidad merkte in zijn verklaring op dat de houding van de statenvoorzitter nog vreemder is omdat toen de drie van de NVP-U zich destijds afscheiden, de partij van de heer Bikker deze statenleden wel erkenden, ja vormde zelfs een coalitie met hen om de regering te vormen. Het Ironische van het geval is, aldus de heer Trinidad tegenover de Amigoe, dat vandaag aan de dag de heer Bikker de rechten van een statenlid niet wenst te erkennen omdat hij zijn partij heeft verlaten, maar dat hij wel een regering vormt met een partij die haar principe verlaten heeft. Om de geheugen op te frissen: twee statenleden en drie ministers, twee statenleden met vier zetels in het latijnsamerikaans parlement. De heer Trinidad spreekt tot slot de hoop uit dat wanneer er veranderingen komen in het reglement van orde van de staten dat ook de positie en macht van de voorzitter opnieuw geregeld wordt. Immers zoals deze macht thans is en gebruikt wordt is deze een gevaar voor de democratie: drie statenleden vragen om een openbare vergadering van de staten. De voorzitter besluit deze vergadering niet te houden. Het recht van de drie leden om deze vergadering te vragen blijkt een farce, aldus statenlid Guillermo Trinidad tegenover de Amigoe in zijn verklaring op de houding en optreden van statenvoorzitter Bikker.

Erkenning FTB bij Concord

ORANJESTAD — Vandaag verwacht de FTA uitslag van de landsbemiddelaar die op verzoek van directie van het Concordhotel en casino de hantekeningen heeft nagegaan van de personeelsleden van dit hotel die zich aangesloten hebben bij de FTA. De directie wilde eerst weten of dit juist was. Nadat de bemiddelaar de juistheid heeft vastgesteld wordt verwacht dat er besprekingen tussen Concord en FTA zullen beginnen over een te sluiten cao.

Min. Croes van Staatk. structuur:

ISS-rapport in voordeel huidig regeer-programma

ORANJESTAD — Minister van Financien en Staatkundige structuur der eilanden Max Croes reageerde zaterdagavond in het RVD-programma met een kort commentaar op het ISS-rapport.

Hij stelde dat dit rapport diverse belangrijke aspecten heeft doch zoals gewoonlijk met rapporten het geval is kan dit op verschillende manieren worden uitgelegd.

Hij stelde dan ook dat de uitleg van het rapport grotendeels in het voordeel van het huidige regeringsrpogramma van de centrale overheid betreft, wat de staatkundige toekomst betreft. Met nadruk voegde de bewindsman er aan toe, zoals hij destijds ook deed met het rapport van prof Jeukens, dat het hier een rapport betreft doch dat wij op de Antillen de verantwoordelijkheid dragen en wetten uitvoeren ten aanzien van de staatkundige toekomst. Wij zullen aan tafel moeten gaan zitten om een en ander te bestuderen en te bespreken, aldus minister Croes.

In dit verband wees hij erop dat de staatkundige toekomst betreft de regering beseft dat er gepraat moet worden zeker nu men reeds zes jaren gepraat heeft zonder met een concreet voorstel uit de bus te komen.

Ten aanzien uitstel bezoek minister Van der Stee sprak de bewindsman de hoop uit dat het telegram van minister Van der Stee aan de eilandsraad duidelijk taal spreekt en dat het uitstellen van zijn komst niet aan de centrale regering ligt.

Min. Croes over garantie voor Aruba

Tijd voor studie nodig

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes vertelde zaterdagavond de telekijkers dat de kwestie van achtendertig miljoen Nederlandse gulden garantie voor het Arubaanse telefoonproject, nadat het studierapport van LRD en Financien gereed is, aan de staten zal worden aangeboden.

De minister wees erop dat het hier om een groot bedrag gaat en een zaak die bestudeerd diende te worden. Bij hotelgaranties bijvoorbeeld duurt de studie niet lang omdat wij in het verleden reeds garanties gaven en daarin nu meer ervaring hebben. Wij moeten ons daarbij tevens realiseren dat wanneer de centrale overheid garant staat dit inhoudt dat wanneer betrokken partij niet aan de financiele verplichtingen voldoet de centrale regering hiervoor op moet draaien. In ieder geval liet de bewindsman blijken positief tegenover deze zaak te staan omdat wij weten dat het nodig is doch men moet ons even de tijd geven net zoals het BC de tijd heeft genomen de zaak te bestuderen voordat zij tot een besluit kwam.

Vergadering van PPA-partijraad niet doorgegaan

ORANJESTAD — De voor vandaag geplande vergadering van de PPA-partijraad vindt geen doorgang aangezien een statenvergadering wordt gehouden, aldus deelde PPA-voorzitter ing Virgilio Kock de Amigoe vanmorgen mee. Op de vraag van de Amigoe — mede naar aanleiding van een commentaar in een ochtendblad vorige week dat stemmen opgaan dat alle drie de PPA-ministers naar huis moeten — of er problemen zijn, deelde de heer Kock mee hiervan niet op de hoogte te zijn.

"Waar gewerkt wordt, worden fouten gemaakt, daarvoor zijn we mensen, maar dat is nog reden om deze fouten zodanig op te blazen als zouden er ernstige problemen in de partijraad zijn ontstaan. We werken rustig door aldus de PPA-voorzitter die nog vertelde dat volgende week begonnen zal worden in bijeenkomsten met wijkleiders om deze van een en ander op de hoogte te stellen.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling was gistermiddag de begrafenis van de heer Alwin Hoen, in leven voorzitter van de Vereniging Suriname en ouderling van de Protestantse Gemeente op Aruba. In de overvolle kerk (zie foto) werd een uitvaartdienst gehouden waarna de droeve stoet naar het protestantse kerkhof aan de Boerhavestraat trok. Leden van de Vereniging Suriname, personeel van Caribe Motors en diverse andere instellingen, waaraan de overledene tijdens zijn leven, zijn beste krachten heeft gegeven, alsmede vele vrienden en bekenden begeleidden hem op deze laatste gang over het eiland, waar hij 37 jaar werkzaam is geweest.

PPA Kock over uitstel bezoek min. Van der Stee

ORANJESTAD — "Dat is de grootste onzin die ik ooit gehoord heb" aldus reageerde PPA-voorzitter ing Virgilio Kock op de vraag van de Amigoe of het bezoek van de minister van Antilliaanse zaken mr Van der Stee zou zijn uitgesteld aangezien de PPA van mening was dat het op Aruba niet veilig voor de Nederlandse bewindsman zou zijn. Minister Van der Stee heeft in zijn telegram aan de Arubaanse eilandsraad duidelijk uiteengezet waarom hij zijn bezoek heeft moeten uitstellen, aldus de heer Kock in zijn commentaar.

BC naar Lago

ORANJESTAD — Het BC is vandaag de gast van LAGO waar de jaarlijkse besprekingen tussen Lago-directie en het BC zullen plaatsvinden. Na afloop hiervan wordt een rondrit door het bedrijf gemaakt en een lunch aangeboden.

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Clarence Richardson heeft gisteren in het FTA-radio programma een beroep op eenieder gedaan die betrokken is bij de problemen in de medische wereld om aan tafel te gaan zitten en deze problemen op te lossen. De FTA-voorzitter betreurde het dat het volk de dupe wordt van de huidige spanningen en problemen die er bestaan.

Negen

IN EEN EN ZEVENTIG dagen tijds niet minder dan negen verkeersdoden. Dat is het wel bijzonder trieste resultaat van het onveilige verkeer op Aruba. De oorzaak???????

Er zijn vele oorzaken, waarvan wel de voornaamste is dat de weggebruikers — vooral de jeugdige — het niet zo nauw nemen met veilig verkeer. Dat blijkt wel uit de ongevallen waarbij jeugdige personen betrokken zijn.

Het zijn ongevallen waaraan de politie weinig kan doen. En toch geloven wij dat wij ook in de richting van de politie een beschuldiging moeten uiten. Wat wordt er gedaan aan controle. We hebben het kortgeleden reeds gehad over het parkeren op trottoirs waarbij burgers op de rijbaan moeten gaan lopen en de politie er totaal niets aan doet.

Wij hebben in het verleden reeds herhaalde malen gesteld dat de politie alleen maar voor de Kerstdagen strenge controles houdt en dan in een soort winterslaap valt om een jaar later weer een controle te houden, de resultaten van deze controles wordt dan met veel fanfare aan de pers meegedeeld, hoeveel autos niet in orde waren, hoeveel dronken mensen men aanhield enz enz.

Feiten waarbij wij steeds gesteld hebben dat de politie-controle op onze wegen niet een actie van een of tweemaal per jaar moet zijn. Wij hebben er niets aan dat politiewagens door straten en op wegen rijden en rondkijken, terwijl er niet opgetreden wordt. Er moeten zonder uitstel strengere en regelmatige controles komen. Het blijkt dat het publiek niet wil luisteren en het dus maar moet voelen.

Wij hebben er niets aan dat de gezaghebber of politie voor de televisie verschijnt en wijst op de vele ongelukken en een beroep doet op de bevolking. Dat is iets uit de oude tijd, op Aruba helpen thans alleen nog maar strengere en regelmatige politiecontroles. Indien men hier niet zonder uitstel toe overgaat dan betekent 1978 een triest record in het verkeer. Negen doden in zo'n korte tijd is reeds een triest record. Het woord is thans aan de politie.

Nederlands bezoek aan projecten

ORANJESTAD — De directeur van het kabinet van de minister van Antilliaanse zaken drs J.P. Elzerman vergezeld van de heren A.Moerman en W.Pin zijn vrijdag op Aruba aangekomen waar zij tot morgen zullen blijven. Tijdens hun verblijf op Aruba zullen de nodige besprekingen over diverse projecten plaatsvinden. Zaterdagmorgen maakten de heren in gezelschap van leden van het BC een tocht naar diverse projecten waarbij bezoeken werden gebracht aan de haven en de plaats waar de containerhaven moet komen, Santa Rosa landbouwstation, volkswoningen en andere projecten.

In Bundesliga-competitie

Borussia op nippertje gelijk tegen Bayern: 1-1

BONN — Een schot van de in de tweede helft voor Kulik ingevallen Del Haye redde één minuut voor tijd de Duitse kampioen Borussia Munchen Gladbach van een nederlaag in het Olympisch Stadion van Munchen tegen Bayern. Borussia kan eenvoudig in Munchen niet winnen, al kwam het ditmaal na acht nederlagen en vier gelijke spelen voor 50.000 toeschouwers met 1—1 goed weg.

Bayern mag dan kwalitatief erg mager zijn geworden, het beschikt nog altijd over Gerd Mueller, de goaltjesdief bij uitstek en doelman Sepp Maier. Beiden deden meer dan hun plicht. Mueller bracht met een treffer zijn doelpuntenproduktie op 23, waardoor hij twee goals productiever is dan zijn naamgenoot Dieter van LFC Koeln. Maier hield tot aan de laatste minuut het Bayerndoel gesloten. Tot ook hij in de melee tenonder ging, waaruit Del Haye zegevierend tevoorschijn kwam. Van betekenis had dat doelpunt niet meer behoeven te zijn als Gerd Mueller enkele minuten eerder niet uiterst nonchalant met twee kansen was omgesprongen. De eerste keer schoot hij tegen Borussiadoelman Kleff op, de tweede keer miste hij voor open doel.

Door dit gelijke spel heeft FC Koeln aan de kop wat meer ruimte gekregen. De Keulenaren wonnen op eigen terrein met 5—2 van MSV Duisburg. De voorsprong van FC Koeln bedraagt met één wedstrijd meer gespeeld thans vier punten. Met nog vijf wedstrijden te spelen is dat geen slechte uitgangspositie. Voor MSV Duisburg tekende de nederlaag zich af toen de Nederlandse Libero Kees Bregman na een half uur uit een schot van Zimmermann de bal via zijn lichaam in het eigen doel deponeerde. Daarna liep Koeln gemakkelijk uit. Trainer Hennes Weisweiler vond dat dat de kandidaten voor het wereldkampioenschap in zijn ploeg zich van hun beste zijde hadden laten zien. Vooral Zimmermann.

De Nederlaag van Hertha BSC vrijdag tegen Werder Bremen (4—2) gaf Fortuna Dusseldorf de kans naar de derde plaats te springen met een achterstand van zes punten op Koeln. Fortuna versloeg 1860 Munchen met 2—0 Koehnen (69) en Allofs (82) zorgden er voor dat Fortuna voor de tiende achtereenvolgende maal ongeslagen bleef.

De strijd tegen de degradatie heeft zich toegespitst. Dortmund won in Brunswijk met 1—0 en bracht daarmee Eintracht in nood. St.Pauli (16 pnt) en 1860 Munchen (19 pnt) zijn vooralsnog de voornaamste degradatiekandidaten.

Dieter Bast van VFL Bochum werd in de ontmoeting tegen Schalke (1—1) van het veld gestuurd, is de tiende Bundesligaspeler, die dit seizoen op een dergelijke wijze afging. De uitslagen van de wedstrijden gespeeld voor de Bundesliga: Bayern Munchen-Borussia Moenchen Gladbach 1—1; FC Saarbruecken-Hamburger SV 3—5; VFL Bochum-FC Schalke 04 1—1; VFB Stuttgart-1 FC Kaiserslautern 3—0; FC St.Pauli-Eintracht Frankfurt 5—3; Fortuna Dusseldorf-1860 Muenchen 2—0; 1 FC Koeln-MSV Duisburg 5—2; Eintracht Braunschweig-Borussia Dortmund 0—1; vrijdag gespeeld: Werder Bremen-Hertha BSC 4—2.

Stand aan de kop: 1.FC Koeln 40 pnt 74—38; 2.Borussia Moenchen Gladbach 36 59—38; 3.Fortuna Dusseldorf 34 38—24; 4.Hertha BSC 34 51—41; 5.VFB Stuttgart 33 49—33; 6.FC Schalke 04 32 43—42; 7.Eintracht Frankfurt 30 51—46.

Oefenprogram van Peru

LIMA — De Peruaanse voetbalbond heeft vrijdag het oefenprogramma bekend gemaakt van het nationale elftal ter voorbereiding op de eindronden van het wereldkampioenschap, waarin het zal spelen in groep vier met Nederland. De Peruanen zullen zeven wedstrijden spelen in de Verenigde Staten, Noord-Afrika, Europa en Brazilie, waarvoor zij op 9 april uit hun land zullen vertrekken. Twee dagen later speelt de ploeg in Los Angeles (VST) tegen het nationale team van Mexico. Daarna ontmoet men in Europa vier ploegen: op 14 april in Parijs Paris St. Germain, op 17 april Saarbruecken in de gelijknamige plaats in West Duitsland, op 23 april in Warschau het nationale elftal van Polen en op 25 april in Napels de Italiaanse vereniging Napoli. Op 27 april spelen de Peruanen in Tunis tegen het team van Tunesie, dat eveneens in Argentinie uitkomt. De oefentrip wordt besloten met een wedstrijd tegen Brazilie in Rio de Janeiro.

Op het moment speelt Peru in Lima een reeks oefenwedstrijden tegen Argentijnse clubs. Voor het eind van de maand zullen nog twee series afgewerkt worden in Peru en in Argentinie, waar onder meer het nationale team van dat land tegenstander zal zijn.

Brazilie in training

RIO DE JANEIRO — Brazilie heeft zondag in de omgeving van Rio de Janeiro een oefenwedstrijd gespeeld tegen een plaatselijke juniorenselectie. De A-ploeg won overtuigend met 7-0. Zico was de succesvolste schutter. Hij doelpuntte vijf keer. De andere twee treffers werden gescoord door Nunes en Rivelino. Brazilie speelde in de volgende opstelling: Leao., Toninho, Oscar, Amaral, Edinho, Cerezo (Batista), Rivelino, Zico., Tarciso, Reinaldo (Nunes) en Dirceu.

Bugojno-toernooi:

Timman blijft op 1e plaats

BUGOJNO — Jan Timman heeft zaterdag tijdens het internationale schaaktoernooi in de Joegoslavische plaats Bugojno zijn partij voor de twaalfde ronde tegen de Joegoslavische grootmeester Ljubomir Ljubojevic remise gespeeld. Timman deelt nu de eerste plaats op de ranglijst met wereldkampioen Anatoli Karpov. Beiden hebben 7,5 punten. Daarna volgt de Rus Spasski met 7 punten en een afgebroken partij. De resultaten van de partijen voor de twaalfde ronde zijn: Miles (GBr)-Byrne (VS) remise; Marpov (Sov)-Hort (Tsj) —0; Timman (Ned)-Ljubojevic (Jsl) remise; Huebner (WDl)-Talj (Sov) remise. Afgebroken werden: Larsen (Den)-Bukic (Jsl), Ivkov (Jsl)-Portisch (Hon) en Balasjov (Sov)-Vukic (Jsl). De partij Gligoric (Jsl)-Spasski (Sov) werd uitgesteld.

Ghana in halve finale voor Afrika landentitel

AKKRA — Ghana heeft zich zaterdag in Akkra geplaatst voor de halve finales van het voetbaltoernooi om het Afrikaanse kampioenschap door voor groep A met 3—0 van Opper Volta te winnen. Ook Nigeria bereikte de laatste vier dank zij een gelijkspel (0—0) tegen Zambia.

PARIJS — Voor de Franse competitie is vrijdagavond één wedstrijd gespeeld. De uitslag is: Strasbourg-Valenciennes 1—1.



ORANJESTAD — Teleurstellend was zaterdagavond het treffen tussen Deportivo Nacional en Racing Club Savaneta in het kader van het Chas Loefstok toernooi. Nacional won men 2-1 en schakelde hiermee RCS uit voor verdere deelname.

Het in kleine getale opgekomen publiek kreeg gedurende de volle negentig minuten saai voetbal te zien van twee elftallen die ver beneden het hoofdklasse-peil speelden. De rust ging in met 1-0 voor Nacional, die hierna haar leiding tot 2-0 opvoerde. Tien minuten werd de eer van RCS gered met een tegendoelpunt. Het Chas Loefstok-toernooi wordt pas op 28 maart voortgezet in verband met het klaarmaken van het Wilhelmina stadion voor het op 18 maart te houden herdenking van vlag en volkslied. Op de foto een RCS-aanval op de veste van Nacional.

Voetbal in Engeland en Schotland

Nottingham Forest voor FA-beker uitgeschakeld

LONDEN/EDINBURGH — De droom van Nottingham Forest in Engeland de triple te behalen is vervlogen. De leider in de eerste divisie zag zich zaterdag in de kwartfinales van het toernooi om de FA-beker de weg versperd door West Bromwich Albion (0-2).

Daarmee kwam een einde aan een reeks van 22 wedstrijden zonder nederlaag. Nottingham Forest bereikte eerder de eindstrijd van het toernooi om de leaguebeker.

Op het veld van West Bromwich stond Nottingham al snel achter door een treffer van Nick Martin. Kort na de rust scoorde Cyrille Regis met een schot van zeker dertig meter. Forest vocht nog wel terug en ontketende een heftig offensief, maar de verdediging van de thuisclub liet zich niet passeren. Naast West Bromwich Albion bereikten Ipswich Town (6-1 tegen Millwall) en Arsenal (3-2 tegen Wrexham) de laatste vier. Leyton Orient en Middlesbrough treffen elkaar dinsdag in de replay. De wedstrijd tussen beide clubs eindigde zoals was begonnen (0-0).

Het duel tussen Millwall - Ipswich Town moest na 36 minuten worden gestaakt wegens vechtpartijen tussen supporters van beide teams. De relletjes zetten zich op een gegeven moment op het veld voort. Ipswich Town stond toen met 1-0 voor. Na de hervatting had Ipswich het ritme al gauw weer te pakken. International Paul Mariner zorgde onder meer voor een hattrick. In de laatste drie minuten vielen nog drie treffers (6-1).

Arsenal moest er tegen derde divisieclub hard voor knokken om zich een plaats in de halve finales te verwerven. Malcolm MacDonald gaf Arsenal de leiding, maar na de pauze zorgde Dixie McNeil voor de gelijkmaker. Na doelpunten van Alan Sunderland en Willie Young leek Arsenal veilig te zijn. In de slotfase bracht een tegentreffer van Graham Whittle echter nog even de spanning terug.

Tweede divisieclub Leyton Orient, dat bij de bookmakers 66 tegen 1 genoteerd staat, is nog niet uitgeschakeld. Dinsdag komt een tweede kans tegen Middlesbrough na de 0-0 van zaterdag. In de eerste divisie steeg Everton naar de tweede plaats op de ranglijst achter Nottingham Forest door uit met 1-0 van Bristol City te winnen. Trevor Ross zorgde voor de winnende treffer in de blessuretijd van de eerste helft. Evertons stadgenoot Liverpool won thuis eveneens met 1-0, van de aloude rivaal Leeds United. Hier bracht een treffer van Kenny Dalglish twee minuten na de pauze de beslissing. Dalglish miste later overigens een strafschop. De vrede tussen Bruce Rioch, aanvoerder van het Schotse elftal, en manager Tommy Dochtery van Derby County is weer getekend. Na een heftig dispuut tussen de twee plaatste Derby Rioch vrijdag op de transferlijst. Maar Rioch bood later zijn excuses aan en verzekerde dat hij voortaan zijn best zal doen voor de club. In dat geval is er weer plaats voor Rioch bij Derby en zal hij van de lijst worden afgehaald, aldus Docherty.

De stand aan de kop van de eerste divisie is:

1. Nottingham Forest 29 wedstrijden, 45 punten; 2. Everton 31-41; 3. Manchester City 30-39; 4. Arsenal en Liverpool 31-38; 6. Coventry City 30-37; 7. Leeds United 31-36.

De Engelse uitslagen op een rij voor de eerste divisie van de Engelse league gespeelde wedstrijden zijn:

Bristol City - Everton 0-1; Coventry City - Leicester City 1-0; Derby County - Chelsea 1-1; Liverpool - Leeds United 1-0; Newcastle United - Manchester United 2-2; Norwich City - Aston Villa 2-1; West United - Wolverhamp Wanderers 1-2;

Om de Engelse Foo Associationbeker (kwartfinales): Middlesbrough - Leyton O 0-0 (replay dinsdag); Mill Ipswich Town 1-6; W Bromwich Albion - Notting Forest 2-0; Wrexham - Ar 2-3; Schots voetbal: Eredivisie: Celtic - Ayr United Clydebank -Motherwell Hibernian - St Mirren 5-1 Schotse FA-bek (kwartfinales): Aberdeen - Morton 2-2; Du United - Queens Park Partick Thistle - Dumbarto 1; Rangers - Kilmarnock 4-1

In Warwaru-toernooien

Harmonia en Warwaru winnen domino, voetbal

WILLEMSTAD — In het kader van het Warwaru-toernooi heeft Harmonia zondag beslag gelegd op de eerste plaats in het domino-toernooi, terwijl de organiserende vereniging kampioen werd bij het voetballen. Warwaru is content over de manier waarop de toernooien zijn verlopen ter gelegenheid van zijn eerste lustrum. Een en ander gebeurde te Brievengat, in het buurtcentrum zelf op het sportterrein daar in de buurt.

Bij domino werd de ploeg van de Telefoondienst tweede na Harmonia. De VLC dominoers wisten de verliezersronde te winnen, terwijl de ploeg van het Plaza-hotel als tweede eindigde. Edgar en Nilo van de Telefoondienst kregen ieder een plakaat omdat zij als beste domino-paar uit de bus kwamen: zij hadden niet minder dan vijf zapatu's vervaardigd en uitgedeeld.

Wat het voetbal betreft kan het volgende gemeld worden: Real Madrid versloeg Amstel met 3-0, Warwaru bleef de baas met 3-2 over Quick 60, maar dat gebeurde dan wel na het nemen van strafschoppen en Real Madrid wist in de verlenging van Inter Milaan CFW te winnen. Real Madrid moest toen voor de derde keer op één dag aantreden: ditmaal moest de ploeg van trainer Shon Pe Rozal het hoofd buigen voor een Warwaru-ploeg dat gedurende zestig minuten in de aanval trok en combinaties maakte. Het werd een finale welke het Warwaru-toernooi waardig was, aldus het ontvangen verslag. Warwaru won met 2-0

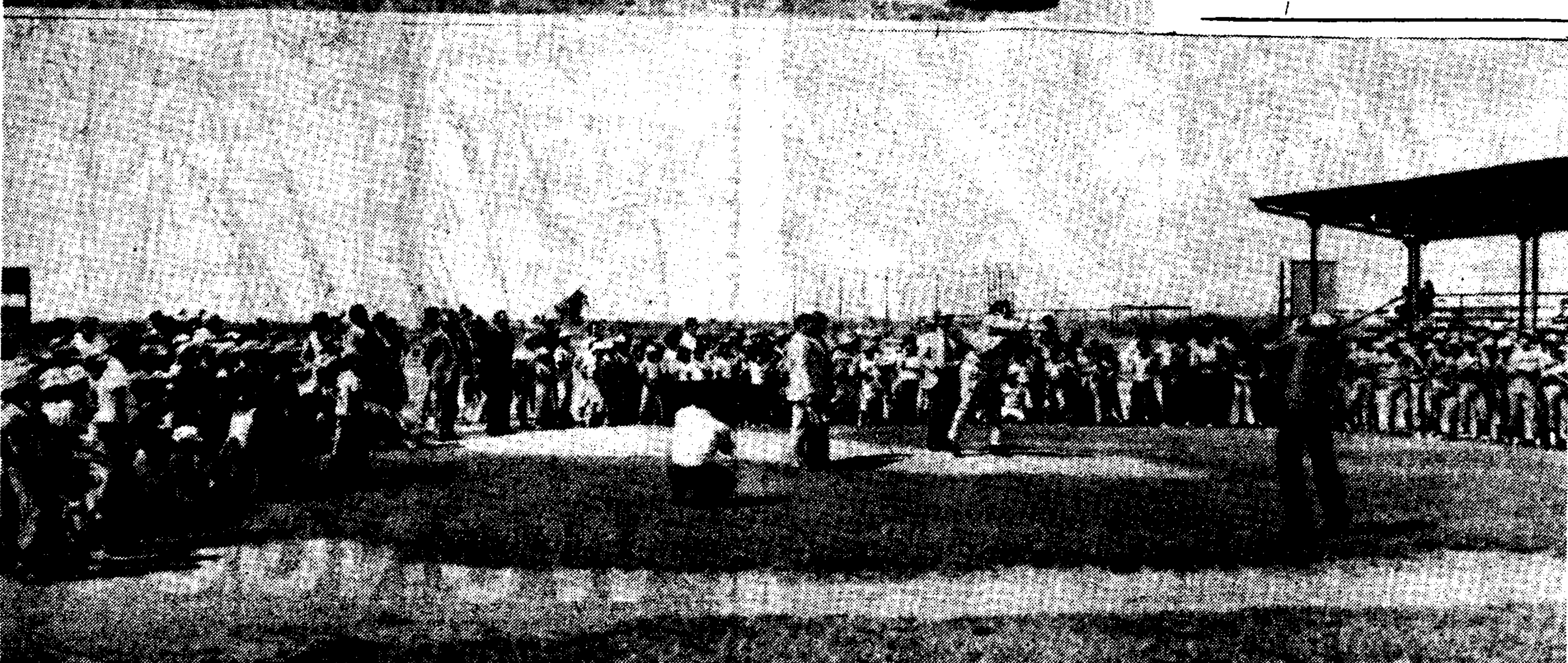
De organisatoren van Warwaru zijn allen dankbaar die hun medewerking hebben verleend aan de verschillende toernooien. Enthousiast gaat men nu opstomen naar het tweede lustrum.

Italiaans voetbal

ROME — Juventus heeft aan de vooravond van het duel in het UEFA-toernooi tegen Ajax vier punten-voorsprong op stadgenoot Torino behouden. Juventus won de uitwedstrijd in Bergamo tegen Atlanta met 2—0. Torino versloeg thuis met dezelfde cijfers Bologna. De uitslagen van de 22e speeldag van de Italiaanse competitie zijn: Atlanta-Juventus 0—2; Inter-AC Milan 0—0; Torino-Bologna 2—0; Perrugia-Napoli 2—0; Lazio-Vicenza 1—3; Fiorentina-AC Roma 2—0; Verona-Pescar 1—0; Foggia-Genua 1—1.

De stand aan de kop is: 1. Juventus 33 punten; 2.Torino 29; 3.AC Milan en Vicenza 28; 5.Inter 25.





ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Aruba little league werd gistermorgen officieel geopend. De Aruba Little league bestond op deze dag precies 20 jaar. Voorafgegaan aan de opening was er een Mis-viering uit dankbaarheid in de Fatima-kerk te Dakota, waarna de spelers en officials in defile naar de Little League Ballpark marcheerden.

Na het openingsdefile op muziek van de Santanero drumband, volgden toespraken van ALL-voorzitter Milo Croes, gedeputeerde voor Sportzaken J. van der Kuyp, ABBA-vertegenwoordiger Frans Croes, en de eerste voorzitter van de Little League, Mingo Salazar. Een dankwoord werd uitgebracht aan de velen die in de afgelopen twintig jaren de Little League de helpende hand hadden geboden, terwijl op de aanwezigen een beroep werd gedaan om de ALL weer daadwerkelijk te steunen wanneer van 3 tot 11 augustus het Latijns Amerikaanse senior kampioenschap voor het tweede achtereenvolgend jaar op Aruba zal worden gehouden. Met de eedaflegging door de jongste speler Byron Boekhoudt, zoon van de gedeputeerde Caspar Boekhoudt, en het werpen van de eerste bal door gedeputeerde Van der Kuyp, werd het nieuwe seizoen hierna officieel ingeluid.

De twee kampioenen van vorig jaar Berlinski (South League) en Nutricia (North League) kwamen vervolgens in een demonstratie-wedstrijd tegen elkaar uit. Foto's: De eerste voorzitter van de Aruba Little League, Mingo Salazar (2e van rechts) tijdens zijn toespraak in bijzijn (v.l.n.r.) jongste speler Byron Boekhoudt, ALL-voorzitter Milo Croes, gedeputeerde Boekhoudt en ABBA-vertegenwoordiger Frans Croes. Op de onderste foto werpt gedeputeerde Van der Kuyp de eerste bal voor het nieuwe seizoen.

Actie om honk-b Olympisch te mak

LOS ANGELES — In Verenigde Staten is een co in het leven geroepen dat gaat inzetten om honkbal te ten doordringen tot Olympische Spelen. Volgen voorzitter van het co waarin vele Amerika honkbalgrootheden zit hebben, Rod Dedeaux wil proberen honkbal in Olympisch te hebben.

Dedeaux: Honkbal wordt landen overal ter we gespeeld. Bovendien is het tak van sport waarin melijk contact uit den bo We willen nog steeds dat verbroedert, wel is er een be sport denkbaar., nee toch? comite wordt financieel b staan door de Amerika honkbalfederatie.

In Spanje:

POL. partijen tegen prof. boksen

MADRID — Vier Spa politieke partijen zijn voor verbieden van het profbokse Spanje. Dit blijkt uit een quete van de Madrileense kr El Pais, die zaterdag is gepu ceerd. De vier partijen zijn Unie van het democratisch trum (de regeringspartij), Socialistische arbeiderspa (PSOE), de Socialisti volkspartij (PSP) en een Re nalistische Baskische partij.

De Spaanse communisti partij vindt dat het profes nele boksen aan veel streng veiligheidsregels onderwo moet worden dan nu het is. In een verbod ziet de p geen heil, hetgeen opmerkel mag heten. Alle politieke tijen spraken zich overigens voor het laten voortbestaan het amateurboksen in Span De enquete was door El Pais houden naar aanleiding van dood van de Spaanse prof R Melero, die overleed ten gev van verwondingen die hij opgelopen in een gevecht Madrid.

Gregg Hansford wint motorrace van Daytona

DAYTONA BEACH — D Australische motorcoure Gregg Hansford heeft zaterd in Daytona (Florida VS) de ra in de 250-cc klasse gewonne Hij had 34 seconden voorspro op de Amerikaan Rand Mamola die als tweede finishte Gedurende de gehele race, (16 km) heeft Hansford een gevecht moeten leveren met de Amerikaan Ron Pierce. Zij a zij streden ze in de kombaa van Daytona. adembenemend gevecht. Tot in de laatste ronde de pechduive toesloeg. Pierce was het slacht offer, zijn benzine was op. derde eindigde de Westduit Anton Mang.

Tegen Centro Dominguito:

Victory boys benut kansen beter: 2-0

WILLEMSTAD — Na slopende confrontaties met Jong Colombia en Jong Holland moest Victory Boys-KTBA gisteravond in zijn derde competitiewedstrijd weer een zware krachtproef doorstaan. Tegenstander was ditmaal Centro Dominguito dat in zijn eerste wedstrijd knap met 1-0 van Jong Colombia had gewonnen. Beide teams gingen er met een enorme dosis energie tegenaan en hoewel speltechnisch het grootste deel van de tijd niet veel te beleven viel- de harde wind speelde de spelers daarbij behoorlijk parten - was het treffen door de grote werklust die de ploegen aan de dag legden toch spectaculair genoeg. Victory Boys' inspanningen werden beloond met twee treffers terwijl Centro's produktie nihil was.

Beide doelpunten vielen in de tweede helft, om exacter te zijn in het laatste kwartier. Het hadden er zelfs drie kunnen zijn indien referee Da Sousa er niet één had afgekeurd. Victory Boys kon de overwinning grijpen omdat het in de slotfase tot collectief beter spel kwam dan de formatie uit Dominguito. Centro leverde wat dat betreft zijn beste prestaties in de eerste helft toen het in de harde wind een "bondgenoot" had. Victory Boys legde in deze helft dan ook het accent op de verdediging en speelde met twee middenvelders (Norman Felipa en Siegfried Brunken) in volkomen teruggetrokken positie. Ondanks deze overvloed aan mankracht speelde de defensie van VB in het begin onzeker en verward waardoor er zich voor Centro de nodige kansen voordeden. Er was echter geen afwerker.

Na de pauze kreeg het duel meer inhoud en wat VB betrof ook produktiviteit. Het tempo dat vanaf de start bijzonder hoog had gelegen werd door beide ploegen gehandhaafd. Centro schiep zich weer de meeste doelrijpe kansen maar slecht schieten (van vooral Oswin Brazil) was er de oorzaak van dat zijn produktie nihil bleef. Victory Boys kreeg daarentegen welgeteld slechts een vijftal goede doelkansen maar wist er drie te benutten waarvan één werd afgekeurd. De afgekeurde treffer viel na een hoekschop waarbij de bal onhoudbaar werd ingekopt. De referee kende Centro echter een vrije trap omdat er obstructie gepleegd was tegen de keeper. Een beslissing waar niet velen het mee eens waren.

Victory Boys stond op dat moment echter al met 1-0 voor. De treffer viel vrij onverwacht, direct na een aanval van Centro. Siegfried Marceli zag op rechts kans de ver naar voren opgerukte verdedigingslinie van Centro voorbij te snellen en plaatste naar het midden waar de immer attente Rufino Fraai een schot probeerde dat door keeper Jozef Nivellac werd weggestompt. Via het lichaam van verdediger Norman Nivellac kreeg Marceli zelf ook een schietkans en hij maakte geen fout: 1-0. De Banda'riba formatie scoorde een paar minuten voor de tweede maal. Centro was na de eerste treffer massaal gaan aanvallen om te trachten tenminste een gelijkspel uit het vuur te slepen en verwaarloosde zijn verdediging. Een taktiek die volkomen op zijn plaats was maar die in het voordeel van de tegenpartij uitpakte. Eithel Brunken ontsnapte op links bij een counteraanval en snelde naar voren waar hij de vrijstaande Eldridson Martijn bediende. Deze knalde van dichtbij onhoudbaar voor doelman Nivellac in: 2-0

Alsof Victory Boys het nog niet moeilijk genoeg heeft gehad in zijn eerste drie wedstrijden, moet het vrijdag uitkomen tegen kampioen SUBT. Eerst meten Sithoc en Jong Holland woensdag a.s. de krachten.

In de tweede divisie behaalde De Koning een ruime overwinning (4-1) op C.D. Willibrordu. Hubert Martina (2), Rudy Libier en Raymond Martina scoorden voor De Koning en Michel Coco voor Willibrordu. De tweede divisie competitie wordt woensdag voortgezet met de wedstrijd C.D. Barber - Hubentud Korsow.

Nederland:

toto-uitslagen

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto 10 van het afgelopen weekeinde, zijn: Den Haag-Sparta 1—1; NEC-PSV 2—2; FC VVV-FC Twente 1—1; FC Amsterdam-Haarlem 3—2; Volendam-Ajax 1—6; Telstar-FC Utrecht 0—2; GA Eagles-Vitesse 4—0; Roda JC-NAC 3—0; Feyenoord-AZ67 2—2; SC Cambuur-Excelsior afgelast (vervangende uitslag: 2); SVV-Fortuna 0—0; Heracles-FC Groningen 0—1; Eindhoven-Heerenveen 3—0.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 3 3 3 1 2 2 1 1 3 2 3 2 1.

Bij atletiek-baanwedstrijden:

Goede tijd voor Siegfried Regales en Rutsel Martina

WILLEMSTAD — Het beste resultaat bij de eerste baanwedstrijd van de Atletiekbond werd geregistreerd door Spartacus-atleet Siegfried Regales. Hij sprintte de 100 meter in 10.36 seconden, waarmee hij onder de tijd bleef die als eis is vastgesteld voor kwalificatie voor de selectie die naar de spelen in Medellin zal worden afgevaardigd. Een mooie tijd werd ook behaald door lange-afstand-specialist Rutsel Martina: 1.58.88 min. op de 800 meter. Rutsel heeft dit seizoen reeds twee boslopen op zijn naam gebracht.

De opkomst en animo voor de eerste baanwedstrijd van het seizoen was bijzonder hoopgevend. Bijna 100 atleten namen deel aan de loopnummers die in het Rifstadion werden gehouden. De uitslagen luiden: **60m. MEISJES 10-13:** 1. Ilene Sluis (Lagoen) 9.18.12 sec; 2. Noralis Sluis (Lagoen) 9.28.00 sec; 3. Sharette Stroop (Lagoen) 9.77.00 sec **80m MEISJES 14 en OUDER**: 1. Norine Stroop (Lagoen) 11.60.00 sec; 2. Sherida Mongen (Roozendaal) 11.69.00 sec; 3. Maritza Martis (Montagne) 12.95.00 sec. **60m JONGENS 11-13**; 1. Alvin Isenia (Olympic) 9.15.00 sec; 2. Otmar Balijn (Lagoen) 9.15.00 sec; 3. Alwin Jansen (Lagoen) 9.45.00 sec. **60m JONGENS 13-15**: 1. Rodney Angela (Montagne) 7.98.00 sec; 2. Elmer Balijn (Lagoen) 8.11.00 sec; 3. Sydney Henriquez 8.15.12 sec. **100m SENIOREN/JUNIOREN A**: 1. Siegfried Regales (Spartacus) 10.36 sec; 2. Lionel Raphaela (Olympic) 10.92 sec; 3. Elmer Vorm (Olympic) 11.04 sec. **200m SEN/JUN. A**; 1. Lionel Raphaela (O.L.) 22.45 sec; 2. Siegfried Regales (Spartacus) 22.51 sec; 3. L. Balentien (Olympic) 22.89 sec. **400m SEN/JUN. A**: 1. Elvis Raphaela (Olympic) 54.71 sec; 2. Norman Rooi (Olympic) 55.00 sec; 3. H. Sint Jago 55.87 sec. **800m SEN/JUN. A**: 1. Rutsel Martina (Olympic) 1.58.88 min.; 2. Richard Riley (Roozendaal) 2.09.26 min.; 3. Elmer Coffie (Roozendaal) 2.20.06 min.; **1500m SEN/JUN. A**: 1. Rutsel Martina (O.L.) 4.18.32 min; 2. Richard Riley (Roozendaal) 4.33.59 min.; 3. Erwin Albertus (Barber/Olympic) 4.36.38 min.

Als stimulans voor de jeugd werden medaljes uitgereikt aan de winnaars bij de jongens en meisjes. Om te kunnen voldoen aan het verzoek van het Olympisch comité om vóór 1 april opgaaf te doen van de geselecteerde atleten houdt de Antilliaanse atletiekbond komende zaterdag wedstrijden om te komen tot een voorlopige selectie. De officiele selectiewedstrijden zullen later worden gehouden wanneer het seizoen wat meer gevorderd is. Aruba heeft bedankt voor deelname maar van Bonaire komen drie atleten om aan de wedstrijden deel te nemen. De bedoeling is dat de technische nummers in de ochtenduren te Lagoen worden gehouden waarna alle deelnemers naar het Rifstadion getransporteerd zullen worden voor de loopnummers.

NABAFE-prijzen uitgereikt

WILLEMSTAD — Op de zaterdag gehouden jaarvergadering van de Nederlandse Antilliaanse baseball federatie is besloten om de nummers 1 en 2 van de eerste twee ronden van de Curacaose competitie een wedstrijd te laten spelen op Aruba, terwijl de nummers 1 en 2 van Aruba naar Curacao zullen reizen voor een wedstrijd in het Rifstadion. Tegelijkertijd zal er tussen de beide eilanden een uitwisseling plaatsvinden van umpires en scorers.

Tevens werd het voornemen van het bestuur bekendgemaakt om met het oog op de voorbereiding van de Antilliaanse selectie voor deelname aan de spelen te Medellin tenminste één internationale wedstrijd op beide eilanden te organiseren alsmede een serie ontmoetingen tussen de Curacaose en de Arubaanse ploeg. De vorming van de selectie is zoals bekend een Curacaose zaak daar een Curacaose club — Wild Cats - in het bezit is van de Antilliaanse kampioenstitel.

Zaterdagmiddag vond te Rust & Burgh een bijeenkomst plaats waarbij het NABAFE-bestuur, vertegenwoordigd door voorzitter Sylvian Paul, prijzen uitreikte aan de spelers die zich het meest onderscheiden hebben tijdens het Antilliaanse kampioenschap van 1977. Tevens werd aan oud-NABAFE-voorzitter Juan Isa een plakkaat overhandigd als erelid van de federatie. De heer Isa heeft zich meer dan 25 jaar ingezet ten behoeve van de baseballsport. Zoals hij zelf in een toespraak zei "welliswaar op een manier die vaak tot controversen heeft geleid, maar dit komt juist omdat ik uitsluitend het belang van de baseballsport voor ogen heb gehad en het nooit als mijn taak heb gezien om anderen tevreden te maken of te houden".

De spelers die in aanmerking kwamen voor een prijs, bestaande uit een speciaal voor baseball-liefhebbers ontworpen horloge, waren: Carl Williams (meeste honken gestolen), Cedric Kirindongo (meeste RBI's) Lesley Welvaart (hoogste slaggemiddelde), Usley Kirindongo (homeruns) Antonio Keller, (beste pitcher van het toernooi).

WILLEMSTAD — In Club Santa Rosa vond het afgelopen zondag tot laat in de nacht een feestelijk drukte in verband met de prijsuitreiking voor het domino-toernooi, waaraan de nodige damesclubs hadden deelgenomen. Miss Domino Aurita Figaroa overhandigde aan Sharine Daal de trofee als captain van de damesdominoclub Muhammed Ali. Deze club was namelijk kampioen geworden. Volgende maand gaat men met aanhang naar Bonaire om daar present t zijn bij de Antilliaanse dominokampioenschappen.

FORT MYERS, FLORIDA — De transsexuele Renee Richards heeft zondag in Fort Myers haar eerste tennistoernooi gewonnen. In de finale van het internationale damestoernooi versloeg zij Laura Dupont met 6-1, 6-7 en 6-4.

In promotie-degradatie-serie Indju CC-Tiburones:

ICC zegeviert met 5-2

WILLEMSTAD — Indju Country Club heeft een goede start gemaakt in de beste-uit-vijf serie waarin het zijn positie in de AA-klasse moet verdedigen tegen A-klasse kampioen Tiburones AGT. Na de gehele wedstrijd te hebben achtergestaan werd een 5-2 overwinning behaald.

Beide teams scoorden in de eerste inning — Tiburones tweemaal en ICC eenmaal — maar daarna zorgden de pitchers, R.Piper voor Tiburones en Eligio Martis voor ICC, voor tien nullen op het scorebord. ICC greep de overwinning met een rally van 4 runs in zijn laatste slagbeurt. Samuel Martha opende met een infieldhit, Desry Raymond volgde met een single in leftfield, waarna H.Bulo via "fielder's choice" het eerste honk bereikte. Ye Zimmerman kwam daarna aan slag als pinch-hitter voor pitcher Martis en deed wat van hem verwacht werd. Met een threebasehit zond hij drie lopers binnen. Hij scoorde daarna zelf op een hit van Randy Bernardus.

De box-score was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
ICC	1	0	0	0	0	0	4	5	8	1
T	2	0	0	0	0	0	0	2	6	2

Winnenende werper was Gijsbertha die de laatste inning voor ICC wierp. R.Piper was de verliezer. Beste batters waren Samuel Martha met 3-2 en Ye Zimmerman met 1-1 wat ICC betreft en H.Virginie (2-2) wat Tiburones betreft.

De tweede wedstrijd van deze play-off is geprogrameerd voor dinsdag op het terrein te Post 6. Op dit terrein zullen ook de laatste wedstrijden van de A- en B-klasse competitie plaatsvinden. Vóór het treffen Tiburones — ICC komen Aguilas Fundador en Fortuna Stars tegen elkaar uit.

DAMES-BRIDGEN

WILLEMSTAD — De uitslagen van de bridgedrive van de Asiento-dames met als sponsor La casa amarilla, luiden als volgt: 1. Silberstein-Moskowitz 65.12%, 2. Knaap-Bergsma 63.88%, 3. Kerklaan V.d. Heyden 59.56%, 4. Henriquez 58.95%, 5. Bakker-De Bruyn 58.33%, 6. Craane-V.d. Jagt 54.01%, 7. Echtpaar V.Bochove 52.46%, 8. dames Geenen - V.d. Eem 50.30%. De vorige paren scoorden onder de 50%.

Dinsdag is het de laatste keer dat er voor de "La Casa Amarilla" drive gespeeld zal worden. De week daarop is dan prijsuitreiking.

Dep. Cali tweemaal winnaar

WILLEMSTAD — Deportivo Cali heeft in het afgelopen weekeinde zijn beide wedstrijden gewonnen. Tegen de artsen won men met 5-2, de Orfic-leiders moesten het hoofd buigen met 2-3.

Zaterdagmiddag kwam Cali in actie tegen de artsen. Bij de rust was de stand 1-0 in het voordeel van Cali met een doelpunt van Eric Martha. Deze speler had er kennelijk zin in, want na de hervatting scoorde hij nogmaals en wel driemaal, zodat er voor Rignald Brazil slechts nog maar één doelpunt overbleef om het vijftal vol te maken. Bij de artsen was Lopez Ramirez degene die de doelpunten voor zijn rekening nam.

Zondagmiddag speelde Cali tegen de Orfic-leiders. Bij de rust stond men met 1-0 voor door een doelpunt van Erwin Duggan, na de hervatting zorgden Rignald Brazil en Ronnie Meulens voor de Cali-doelpunten.

CBA huldigt uitblinkers

WILLEMSTAD — De Curacaose baseball associatie (CBA) huldigde gistermorgen tijdens een bijeenkomst in Quinta Guadeloupe de beste clubs en spelers van de vorige competitie alsmede verschillende medewerkers en instanties die een bijdrage hebben geleverd tot het welslagen van het seizoen 1977. De prijzen gingen naar de volgende clubs en spelers. JEUGD league: Personna Banda Abao als kampioen van Curacao en sub-kampioen van de Antillen, Winston Sta. Maria als sub-kampioen van Curacao, Frensel Monte (beste pitcher), Tyronne Minguel (beste batter) en Eddine Banda Ariba als meest gedisciplineerde ploeg (de prijzen voor discipline werden beschikbaar gesteld door Aseguros R de Haas.)

A-klasse Alpha Zelbo als kampioen en J&B als subkampioen, Stanley Gosepa (beste pitcher)-, Freddy Martijn (tripple-crown als batter).

AA-klasse: Wild Cats als kampioen van Curacao en kampioen van de Antillen, Royal Scorpions als subkampioen, Antonio Keller (beste pitcher en meest waardevolle speler), Alvin Flemming (meeste homeruns en RBI's), wijlen Willie Pietersz (hoogste slaggemiddelde, zijn prijs werd in ontvangst genomen door zijn zoontje Wilfred jr), Wild Cats (kampioen van het Julianatoernooi), Blue Hawks (winnaar van de Drs. Oy Sprock wisselcup), Wild Cats (als meest gedisciplineerde ploeg). Voorts ontving de heer Genaro van de EHBO een plakkaat voor zijn assistentie bij de wedstrijden.

WILLEMSTAD — Willie Pietersz Jr heeft in Quinta Guadeloupe de prijs in ontvangst genomen namens zijn onlangs overleden vader, die zich in de voorbije competitie van de AA-klasse de Curacaose baseballbond CBA voor de zoveelste maal de beste man aan slag had getoond.

DORTMUND — De Braziliaan Nelson Pessoa heeft vrijdagavond in Dortmund met Moet-Chandon-Bunny, de grote prijs van de bondsrepubliek, op zijn naam gebracht.

WILLEMSTAD — Minister van onder meer Sportzaken Stanley Rogers is in het afgelopen weekeinde zoals het een sportman betaamt erg actief geweest. Hij was present bij het slot van de FIFA-cursus maar ook bij de prijsuitreiking van de dominowedstrijden in Club Santa Rosa. Min. Rogers reikte onder meer de prijs uit aan de kampioen bij de heren, de Robbaploeg.

WILLEMSTAD — In het Hilton hotel kwam officieel het einde aan de FIFA-cursus welke verleden week voor de Antilliaanse voetbalbeweging werd georganiseerd, waarbij Coca Cola als sponsor optrad. Bij die gelegenheid werd aan de Antilliaanse scheidsrechter Rudy Moozes het onderscheidingsteken van FIFA-scheidsrechter overhandigd door de heer J.W. van Maarle van de KNVB. De FIFA-delegatie op zijn beurt had ook iets te vergeven, namelijk een blok, voor Sportminister Stanley Rogers. Masseur Rudolf Haseth kwam ook niet met lege handen uit het hotel. Uit handen van de instructeur dr Abarbanel kreeg hij het getuigschrift voor het volgen van de FIFA-cursus voor medici en medisch personeel.

Belgisch voetbal

BRUSSEL — Voor de eerste divisie van het Belgische voetbal zijn dit weekeinde de volgende wedstrijden gespeeld: Charleroi - La Louviere 1-1; Beveren - Beringen 1-0; Waregem - FC Brugge 1-1; Beerschot - Molenbeek 00-1; Lierse SK - Standard Luik 2-3; FC Luik - Antwerp 0-1; SC Anderlecht - Kortdijk 3-0; CS Brugge - Lokeren 1-1; Winterslag - Boom 4-1;

Na 27 wedstrijden is de stand:
1. Cllub Brugge 42 pnt
2. Standard Luik 39 pnt
3. Anderlecht 37 pnt
4. Lierse SK 34 pnt
5. Beveren 32 pnt

6. RWDM en Winterslag 30 pnt
7. Antwerp en Beerschot 29 pnt.

AKKRA — In het toernooi om het Afrikaanse landenkampioenschap hebben Ghana en Nigeria gelijk gespeeld, 1-1.

Nederland dreigt in kou te blijven staan in URENCO

HILVERSUM — De politieke onzekerheid in Nederland met betrekking tot de levering van verrijkt uranium aan Brazilie maakt het ons onmogelijk, verder te investeren in de ultracentrifugefabriek te Almelo. Dit heeft dr Heinz Kornbichler, directeur van Uranit, gisteravond verklaard in het televisieprogramma Varavisie. Uranit is de Duitse partner in de Duits-Nederlands-Engelse uraniumverrijkingsfabriek URENCO.

Een uitnodiging in Almelo zal daardoor niet gerealiseerd kunnen worden, zo vervolgde Kornbichler. Om toch aan onze verplichtingen ten aanzien van Brazilie te kunnen voldoen, zullen wij snel zelf voor vervangende capaciteit moeten zorgen. De Engelse fabriek van URENCO in Capenhurst zal dan sneller uitgebreid moeten worden, en wij zullen zelf in Duitsland versneld beginnen met de bouw van een fabriek in Gronau. De beslissing over Gronau heeft Urani volgens Kornbichler in de laatste weken genomen. De bouw kan volgend voorjaar beginnen en de fabriek kan in 1982 aan Brazilie gaan leveren. De capaciteit van de fabriek zou zeer snel opgevoerd kunnen worden tot duizend ton verrijkt uranium per jaar en uiteindelijk zelfs tot 5.000 ton.

Uranit heeft de bondsregering gisteren toestemming gevraagd voor de bouw van de verrijkingsfabriek. De kosten worden geraamd op één miljard Duitse Mark.

Het verdrag van Almelo, dat in 1971 is ondertekend door Nederland, Duitsland en Engeland en dat tot 1981 loopt, vormt ook na de recente ontwikkelingen nog een basis voor verdere samenwerking, althans met bepaalde wijzigingen, zei dr Kornbichler. De Duitse regering heeft daartoe aan de partners vier voorstellen gedaan.

„Ten eerste moeten de moeilijkheden met betrekking tot Brazilie zijn opgelost. Er zal geleverd moeten worden op de voorwaarden die Duitsland in samenwerking met het atoombureau in Wenen met Brazilie is overeengekomen. Verder moet er een algemeen beleid voor export komen. Daarbij kan dan geen sprake meer zijn van het huidig vetorecht, waarbij een van de deelnemende landen de mogelijkheid heeft om een bepaalde transactie tegen te houden. De onzekerheid of al dan niet de toestemming van regeringen verkregen wordt, moet uit de weg worden geruimd, aldus de directeur van Uranit.

Hij acht samenwerking tot 1990 mogelijk als Nederland en Engeland aan deze en nog twee financiele voorwaarden voldoen.

Ook de kwestie van de goedkeuring van de Nederlandse regering met betrekking tot de leveranties van verrijkt uranium aan Brazilie kwam in Varavisie aan de orde. Op de vraag of de drie regeringen officieel hadden toegestemd in een verdrag van URENCO met Brazilie, antwoordde dr Kornbichler: Ja, met instemming van de Nederlandse delegatie in het joint committee. Net als bij alle andere contracten. Voordat URENCO een contract afsluit, moest ook hier de drielandencommissie toestemming geven. Dat is ook hier gebeurd, en wel in de zomer van 1976. Daarna is het contract met Brazilie definitief gesloten.

Over de pogingen van minister Van der Stoel om meer garanties voor een vreedzaam gebruik van de kernenergie te verkrijgen van Brazilie, zei Kornbichler: Daar wisten wij eerst niets van. We hoorden het later pas. Pas in 1977 ging het een steeds grotere rol spelen.

Volgens de Uranit-directeur heeft de Nederlandse regering mogelijkheden aangeboden gekregen om de politieke moeilijkheden over de leveranties aan Brazilie te omzeilen. Toen de moeilijkheden onoverkomelijk bleken, hebben wij voorgesteld dat Duitsland en Engeland samen de verplichtingen ten aanzien van Brazilie zouden overnemen totdat de politieke moeilijkheden in Nederland waren opgelost. De URENCO-verdragen kennen die mogelijkheden, maar op dat voorstel is van de kant van Nederland nooit enige reactie gekomen, aldus dr Kornbichler.

Mgr Ellis den entrevista tocante e confesion:

Haci bon cu dios y prohimo

[illegible]

Mgr. Tin hopi mal [illegible] propaganda contra confesion tambe. Pero loke Cristo a duna nos, nos no por kita, y mi ta combéci cu den tempu di Cuaresma, tempu di reconciliacion cu Dios y prohimo no tin tema mas actual cu confesion [illegible].

[illegible]

Mgr. [illegible] Cuanta hoben [illegible] no ta sirbi pa [illegible] mas pa motibo di droga? Ruina bida di otro no ta picar? Bo ta tende cada bez di "hyside" [illegible] fiel, gana nan esposa, esey no ta picar? Tin tantu otro picarnan cu nos ta haci: keda sin traha [illegible] cu nos ta mala. [illegible]

[illegible]

snackbarnan ta lanta manera parasol di sumbi. Mescos cu poco anja pasá nos tabatin e Hyflyparks awor nos tin snackbar. Cantidad di placa ta worde distribí. Algun anja pasa un dokter na Colombia a bisami", Corsow, ha la isla de la gente gorda". Claro esey tabata pa mi tambe un tiki. Pero tur ora akí na Corsow nos ta come, ta snoep, ta bebe etcetera.

Masha facil nos por pone un cos un banda pa juda nos prohimo cuné.

[illegible] *papia di diferente modo di confesa: confesion general, confesion personal individual, un terminologia poco incomprehendibel pa nos fielnan. Mgr. kier splika e differente manera di confesa?*

Mgr: Un confesion personal ta nifica, cu bo ta bay cerca un sacerdote, confesa bo picar y haña absolucion.

Confesion general kier meen: hopi hende ta reuni den misa, nan ta celebra un acto penitencial, sanina conscenshi y resa huntu, y despues tin varios sacerdote sintá y hende ta bay confesa cerca nan.

Di tres metodo ta ora tin hopi hende y tiki sacerdote, no suficiente sacerdote pa confesa hende den un [illegible] personal ora tin tempu y sacerdote ta disponibel. Mientrestantu nan por ricibi Sta Communion si.

[illegible]

Un ultimo observacion: ultimamente nan ta papia mas riba Sacramento di Penitencia of Reconciliacion cu riba Sacramento di confesion. Ta pakico esey ta? Por ta pa pone mas enfasis riba e elemento di haci bon no solamente cu Dios ma tambe cu prohimo?

Mgr: En berdad esey ta e motibo. Un pecador mester corda cu el a peca no solamente contra Dios, pero tambe contra su [illegible] prohimo tambe.

P.M.V.L.

Prof. Hoefnagels na terugkeer uit Curacao:

Faculteitsbestuur stelt zich niet welwillend op

SCHIPHOL — Zonder gevolg te hebben gegeven aan het ultimatum dat hem door de faculteitsraad was gesteld, is de Rotterdamse hoogleraar mr G.P. Hoefnagels van de Erasmus-universiteit te Rotterdam [illegible] uit Curacao op Schiphol teruggekeerd. [illegible] al drie weken geleden vast. Op de juridische faculteit van de Erasmus-universiteit was ongerustheid ontstaan over het verblijf van de hoogleraar op de Nederlandse Antillen.

De faculteitsraad nam enige dagen geleden een motie aan waarin Hoefnagels gesommeerd werd onmiddellijk enkele zaken te regelen die sinds zijn vertrek zouden zijn blijven liggen. Deze zaken betroffen onder meer niet [illegible]

Prof Hoefnagels heeft voor zijn reis toestemming gekregen van het college van bestuur van de universiteit. Volgens de hoogleraar heeft hij die toestemming in augustus van het vorig jaar al gevraagd. In november kwam het faculteitsbestuur met bezwaren tegen mijn reis. Het college van bestuur besliste echter anders, aldus prof Hoefnagels.

Op de vraag of het faculteitsbestuur deze bezwaren heeft geopperd vanwege een mogelijke andere kwestie met de hoogleraar, antwoordde Hoefnagels: het faculteitsbestuur heeft zich, sinds het in september werd benoemd, niet welwillend tegenover mij en mijn afdeling opgesteld. Een directe verklaring daarvoor kon Hoefnagels niet geven.

De professor verweet het faculteitsbestuur pas tegen het einde van zijn reis met de bezwaren naar buiten te zijn gekomen. Pas aan het eind van mijn verblijf op Curacao kreeg ik kopieen van de tentamens toegestuurd.

De vragen waren daarbij echter niet aanwezig. De hoogleraar verklaarde telefonisch contact te hebben gehad met de rector van de universiteit. Deze zou hem slechts gevraagd hebben wanneer hij in Nederland [illegible] terugkeren. Ik heb [illegible] toegezegd dat ik [illegible] aanstaande de [illegible] tentamens zou corrigeren terwijl mijn studieverlof [illegible] maart eindigt.

De heer Hoefnagels verklaarde zich verder te zullen orienteren over de situatie [illegible] tijdens zijn verblijf [illegible] Antillen op de faculteit ontstaan.

DCC ziet Superior producer bij nacht

WILLEMSTAD — Onder leiding van Nico Krediet en Eric Wederfoort heeft een grote groep sportduikers van Diving Club Curacao onlangs samen een afdaling gemaakt naar de Superior Producer. In een rustige zee zonder stroming en nagenoeg geen golfslag werd afgedaald, in het licht der stralenbundels van onderwaterlampen en het [illegible] licht van de heldere maan werd voor velen de Superior Producer herontdekt.

[illegible]

[illegible] zich alsnog laten inschrijven bij Eric Wederfoort (tel.: 37984) of aanmelden bij het soos-gebouw vanavond rond half tien op het terrein van de Mijnmaatschappij.

Halve eeu[illegible] Henderso[illegible]

WILLEMSTAD — In [illegible] bestaat de firma Henderson & Compan[illegible] vijftig jaar.

Om dit heuglijk feit te [illegible] en haar klanten [illegible] trekken, heeft de direc[illegible] aantrekkelijk [illegible] georganiseerd, met prij[illegible] oplopen tot duizend [illegible] Een totaal van 50.000 [illegible] aan geldprijzen zal [illegible] uitgeloofd.

Het spel, "Instant [illegible]

[illegible]

S over industrialisatie:

ruba zit structureel in nadeliger positie

EMSTAD — Het is de of de Antilliaanse zich met de tot nu toe e industrialisatiepoli- de goede weg bevindt. kan dan worden afge- n de spanningen tussen en de landsoverheid die gevolg van zijn. Zoals al is opgemerkt zijn de heden voor indus- e op basis van de markt enedenwinden uiterst . Veeleer zal gezocht worden naar mogelijk- voor uitvoer, waarbij een gebruik gemaakt zou worden van de moge- n die de Europese schap of de anse markt biedt.

dels is het wel duidelijk ba zich bij de bestaande lisatiepolitiek in een eel nadelige positie ten van Curacao bevindt. ringere bevolkings- van Aruba maakt het nog minder aantrekke- vestigingsplaats dan , waarbij nog komt dat n van overslag voor r-vervoer via de haven hoger liggen dan op ., aldus het ISS-rapport industrialisatie-politiek Antillen in het algemeen in het bijzonder.

pport schrijft hierover Landsregering een lisatiepolitiek voert die erd op maatregelen die oer belemmeren. De handels belemmeringen worden op twee manieren gebruikt: ofwel een zich vestigend bedrijf krijgt een productie-monopolie ofwel er wordt een (meestal zeer hoog) invoerrecht geheven op het te produceren product en/of een essentiele grondstof daarvoor. Een monopolie kan worden gevestigd door voor de invoer van essentiele grondstoffen geen vergunning af te geven, behalve voor de houder van het monopolie. Dit is het geval bij de meelfabriek op Curacao waartegen op Aruba in augustus 1977 gedurende korte tijd een boycot werd georganiseerd.

De monopolist wordt geacht aan zekere verplichtingen te voldoen, zoals het geven van werk aan een minimum aantal werknemers, het handhaven van een zekere kwaliteit enz, terwijl de prijs op de drie Benedenwindse eilanden gelijk moet zijn. Deze laatste verplichting heeft tot meningsverschillen geleid. Enerzijds kan men immers redeneren dat daardoor de consument op het eiland waar het bedrijf gevestigd is de consumenten op de andere eilanden subsidieert, omdat hij een deel van de transportkosten moet betalen. Anderzijds kan men zeggen dat het eiland van vestiging bevoordeeld wordt, omdat daar de inkomens- en werkgelegenheidseffecten worden ervaren. Het is duidelijk dat de meeste ondernemers de voorkeur geven aan een vestigingsplaats op Curacao, omdat daar de markt het grootste is en zij zodoende de totale transportkosten kunnen minimaliseren.

Dit leidt tot klachten van Arubaanse zijde waar men van mening is dat zich daardoor nauwelijks bedrijven op Aruba zullen vestigen. Men vergeet dan wel eens dat het eerste monopolie zich op Aruba vestigde, namelijk de inmiddels verdwenen "Aruba Chemical Industries", dat zich toelegde op de export. Overigens werden van Curacaose zijde grote bezwaren gemaakt tegen dit bedrijf. Van Arubaanse zijde wordt bepleit dat de intereilandelijke transportkosten voor dit soort producten voor rekening van de overheid dienen te komen.

Het beleid op het gebied van de invoervervangende industrialisatie is effectief geworden aan het eind van de jaren zestig. In Tabel 2.21 wordt een overzicht gegeven van de bedrijven die op enigerlei wijze protectie genieten.

De door overheidsmaatregelen beschermde bedrijven hebben op Aruba bijna 1 procent van de beroepsbevolking in dienst, terwijl dit percentage op Curacao 1,4 bedraagt. Hoewel er meer bedrijven op Aruba dan op Curacao zijn die van de maatregelen profijt trekken, hebben de op Curacao gevestigde bedrijven een grotere gemiddelde omvang dan die op Aruba. Het is moeilijk een inzicht te krijgen in de totale omzet van de bedrijven die in onderstaande tabel genoemd worden:

Het is daarom ook niet mogelijk berekeningen te maken van de verliezen die Aruba en/of Curacao tengevolge van de gevoerde politiek zouden lijden. De mogelijke verliezen zouden immers bestaan uit het verschil tussen de wereldmarktprijs en de prijs die voor de op Aruba c.q. Curacao geproduceerde goederen moet worden betaald. Dit probleem van mogelijke verliezen wordt vooral relevant in die gevallen, waarin slechts één bedrijf op de Nederlandse Antillen aanwezig is, dat wil zeggen de bierbrouwerij, de meelfabriek, de spijsoliefabriek, de spijker- en gaasfabriek, die alle op Curacao zijn gevestigd, en de fabrieken van uitlaatpijpen en knalpotten en van PVC pijpen, die op Aruba worden opgericht.

Voor twee van de op Curacao gevestigde bedrijven die zojuist genoemd zijn konden de cijfers betreffende de waarde invoer c.i.f. Aruba in 1976 worden vastgesteld. Deze bedroeg ongeveer Naf4 miljoen aan meel en NAf4,5 miljoen aan bier. Voor meel van de kwaliteit die op Curacao wordt geproduceerd is de wereldmarktprijs niet gemakkelijk te achterhalen.

De meningen over de kwaliteit ervan in vergelijking met buitenlands aanbod tegen dezelfde prijs lopen uiteen en het is ons niet mogelijk geweest hieromtrent uitsluitsel te krijgen. Ook is er verschil van opinie ten aanzien van de vraag of elders meel van gelijke kwaliteit goedkoper kan worden gekocht. Een zinvolle berekening kan op dit moment dus niet worden gemaakt.

Hetzelfde geldt met betrekking tot bier,. In dit geval moet echter worden aangetekend dat het invoerrecht — in 1975 ongeveer 68 procent van de c.i.f.-waarde —, dat op Aruba wordt geind weer voor 45 procent aan het eilandsbestuur moet worden afgedragen. De prijs voor de consument van het Curacaose bier bedraagt op Aruba ongeveer 2/3 van de prijs van ingevoerd buitenlands bier. De c.i.f.-waarde van dit bier bedroeg in 1975 ongeveer NAf1,5 miljoen en de verschuldigde rechten erop beliepen circa NAf 1 miljoen. Het is met de ons beschikbare gegevens echter niet mogelijk geweest na te gaan of de c.i.f.-prijs van het Curacaose bier op Aruba boven die op de wereldmarkt ligt of niet. Veronderstelt men echter dat het accijns op beide biersoorten gelijk is en dat de handelsmarges procentueel gelijk zijn, dan zou het Curacaose bier een c.i.f.-prijs hebben die ongeveer 10 procent boven die van ingevoerd bier ligt. Zodoende zou de consument op Aruba dus in 1976 ongeveer NAf 400.000 verloren hebben. Dat deze tentatieve berekening opnieuw met betere gegevens gemaakt moet worden is echter duidelijk.

Overigens verzet men zich op Aruba niet tegen het betalen van invoerrechten als zodanig, ook niet wanneer het gaat om economische heffingen, dat wil zeggen heffingen die plaatsvinden om bepaalde bedrijven tegen invoer te beschermen. Men is echter wel van mening dat dergelijke heffingen geleidelijk moeten worden verlaagd, zodat er tenslotte weer van concurrentie kan worden gesproken. Met name richt men zich op Aruba tegen de klaarblijkelijke neiging op Curacao om invoervervanging tegen elke prijs te verwezenlijken, terwijl men op Aruba denkt aan maximumheffingen van 50%, die na enkele jaren zouden moeten teruglopen tot een niveau van rond 25%. Aldus het ISS-rapport.

Bedrijf	Aruba		Bonaire		Curaçao	
	Aantal bedrijven	Werkgelegenheid	Aantal bedrijven	Werkgelegenheid	Aantal bedrijven	Werkgelegenheid
Toiletpapier	1	8	–	–	1	18
Bierbrouwerij	–	–	–	–	1	149
Textielfabriek	–	–	1	107	1	10
Roomijsfabriek	2	20	–	–	3	101
Limonadefabriek	2	72	1	17	3	106
Sigarettenfabriek	1	30	–	–	1	10
Tegelfabriek	4	18	–	–	4	80
Pluimveehouderij	?	25	?	?	?	20
Verffabriek	1	11	–	–	1	42
Kaarsenfabriek	1	6	–	–	1	7
Matrassenfabriek	1	6	–	–	1	26
Radiateurenfabriek	1	6*	–	–	1	5
Drukkerij	3	?	?	?	?	?
Bakkerij	7	?	?	?	?	?
Meelfabriek	–	–	–	–	1	72
Spijsoliefabriek	–	–	–	–	1	18
Fabriek van maandverband en Papieren zakdoekjes	1	?	–	–	1	10
Fabriek van Papieren en Plasticzakken	–	–	–	–	1	25
Spijker en Gaasfabriek	–	–	–	–	1	10
Accufabriek	1	9	–	–	1	26
Fabriek van Uitlaatpijpen en knalpotten	1	15*	–	–	–	–
PVC-pijpenfabriek	1	10*	–	–	–	–
Totaal	28	236	3	124	24	735

Bron: Ministerie van Economische Zaken

* In oprichting verwachte werkgelegenheid

rkoper rihuana gt 5 w.

NJESTAD — Vijf waarvan twee weken rdelijk - met proeftijd r en aftrek van 3 dagen e hechtenis was de voor de 22-jarige na-verkoper I.Q. van de officier was 5 et aftrek.

erd betrapt toen hij eveelheden marihuana zakjes verpakt aan de cht a raison van tien er pakje. In totaal had half pond marihuana in edaan. Beklaagde gaf telegging volkomen toe cht de rechter om een te in plaats van istraf.

agde werd hierbij erop dat hij in 1973 de bank en hem voor het zelfde , een geldboete werd

danks herhaalde hij dit in 1975, 1976 en k op 22 juli van het r.

f jaar r brand chten

STAD — De werkman F.A. is orgen door de rechter eld tot zes maanden istraf met aftrek van , omdat hij op 15 vorig jaar het perceel ruz 3 in brand had . De officier eiste 7 met aftrek.

agde kon niet verklaren het perceel waar hij bij de man D.D. in aangestoken. Hij had op ste dag wel flink maar had geen enkel met D.D. welke tot had kunnen leiden.

gde had eerst een in brand gestoken van der bedden ilst gevolg was dat de twee kasten en andere meubel uitbrandde. Ook n van beklaagde zelf ubel verloren in de .



ORANJESTAD — *Bij de douane op Aruba herdachten kommies-verificateur R. Valburg (3e v. links), adjunctverificateur A. van Trigt (5e v. links), hoofdkommies D. Jackson (6e v. links) en kommies 1e klasse M.E. Commencia, die niet aanwezig was, het feit dat zij 30 jaar geleden in overheidsdienst traden.*

Tijdens een korte huldiging werd namens de korpsleiding het woord gevoerd door de heer Harold Henriquez (uiterst links) in bijzijn van douane-hoofd Aruba H. Winklaar en collega's van de dertigjarigen.

AMERICA LATINA

SAO PAOLO — Senator Magalhaes Pinto heeft zijn kandidatuur voor het presidentschap van Brazilie gehandhaafd en heeft ex-minister Severo Gomes aangewezen als zijn eventuele waarnemer. Mahalhaes Pinto heeft zichzelf kandidaat gesteld, want de partij, Arena waarvan hij vertegenwoordiger is heeft namelijk een generaal als kandidaat gesteld, die de voorkeur heeft van de zittende president generaal Ernesto Geisel. Deze generaal zal ongetwijfeld worden gekozen door de Braziliaanse volksvertegenwoordiging. Het is generaal Joao Baptista Figueiredo. Magalhaes Pinto gaat zeker de boot in bij de stemming omdat hij geen beslag heeft weten te leggen op een generaal die bereid zou zijn vice-president te worden. De militairen zij al jarenlang de baas in Brazilie en kunnen dus aan de top niet gemist worden.

MEXICOSTAD — In Mexico is een "Front ter verdediging van de natuurlijke hulpbronnen" welke groepering wil voorkomen, dat het land zijn oliebronnen uitput, met als gevolg een nog grotere afhankelijkheid van de VS (Recentelijk publiceerde de medewerker van de Amigoe hierover een beschouwing, red Am). Het front kan rekenen op niet minder dan twintig linkse groeperingen.

Men wil onder meer bereiken, dat de Mexicanen rationeler om gaan springen met de productie en de concumptie van gas en petroleum. Ook wil men een massale betoging organiseren tegen het mateloze gebruik en productie van gas en olie op het ogenblik.

SAN HOSE — Ex-president Jose Figueres, die dit ambt tot driemaal toe heeft bekleed in Costa Rica heeft gebroken met de partij, waarvan hij zo lang de leiding heeft gehad: de Nationale bevrijdings partij. Dit schijnt het gevolg te zijn van de moeilijkheden welke hij heeft met de huidige president Daniel Oduber. De mededeling welke in San Jose werd bekend gemaakt geeft een duidelijk beeld van de crisis waarin de regeringspartij zich bevindt na de grote nederlaag, welke men onlangs heeft geleden. Men neemt aan, dat Daniel Oduber nu de leiding van de partij zal krijgen.

QUITO — Argentinie heeft verleden jaar zijn olie-productie met acht procent verhoogd en die aan de electrische energie met 7,6 procent, in vergelijking met 1976. Zo staat te lezen in het Olade-informatieorgaan.

Olade is de Latijnsamerikaanse energieorganisatie. Argentinie heeft verder een belangrijke overeenkomst ondertekend met betrekking tot het aardgas. Met onder meer een Franse onderneming is overeengekomen de bouw van een aardgasleiding onder water, welk project volgens de eerste raming zestig miljoen dollar gaat kosten. Het project wordt gefinancierd door de Interamerikaanse ontwikkelingsbank. Het gaat over een leiding tussen de vindplaats en het vasteland van 37 kilometer met een diameter van 610 millimeter. Wanneer het project helemaal klaar is dan zal de aardgasleiding 180 km lang zijn.

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad is officieel bevestigd dat de Amerikaanse president Jimmy Carter langer in Venezuela zal blijven dan aanvankelijk de bedoeling was: 24 uur. Hij zal een ontmoeting hebben met de Panamese regeringsleider generaal Omar Torrijos. Dan komt zeker de kwestie van het Panama akkoord aan de orde en wat Carter zo al heeft ondernomen om dit akkoord aangenomen te krijgen. Carter zal nu drie dagen in Venezuela blijven als gast van president Andres Perez.

September-november op S.M.:

Leven 0,8% duurder

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St. Maarten voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 is gestegen van 109.2 in september 1977 tot 110.0 in de maand november 1977; dit komt neer op een stijging van 0,8%.

Over de periode september 1977/november 1977 werden naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en Dranken +0,8 pr.; Kleding en Schoeisel +0,5pr; Woning +0,6pr; Woninginrichting en Huisraad +1,8pr; Gezondheidszorg -0,5pr; Vervoer en Kommunikatie +0,5pr; Recreatie, Amusement en Culturele Goederen en Diensten +2,5pr; Ontwikkeling -0,4pr; Overig +0,8pr.

Binnen de sektor "Voeding en Dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor Brood en meelprodukten, Vlees en vis en Voedsel niet eerder genoemd, terwijl geen prijswijziging voor de subgroepen Suiker en suikerwerk en Verteringen buitenshuis genoteerd werden. De overige subgroepen zijn gestegen. In de "niet-voeding sektor" werden prijsdalingen genoteerd voor Gezondheidszorg en Ontwikkeling.

De totale prijsstijging over de periode november 1976/november 1977 bedroeg 4,4%; de stijging van de sektor Voeding en Dranken bedroeg in dezelfde periode 4,7%

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 108.4 in september 1977 tot 109.1 in de maand november 1977; dit komt neer op een stijging van 0,9%

Over de periode september 1977/november 1977 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en Dranken +0,5pr; Kleding en Schoeisel +0,4pr; Woninginrichting en Huisraad +2,2pr; Gezondheidszorg -0,7pr; Vervoer en Kommunikatie +0,4pr; Recreatie, Amusement en Culturele Goederen en Diensten +2,4pr; Ontwikkeling -0,9pr.

De totale prijsstijging over de periode november 1976/november 1977 bedroeg 4,0%; de stijging van de sektor Voeding en Dranken bedroeg in dezelfde periode 4,1% Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 109.6 in september 1977 tot 110.5 in de maand november 1977; dit komt neer op een stijging van 0,8%.

Over de periode september 1977/november 1977 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en Dranken +0,9pr; Woning +0,5pr; Woninginrichting en Huisraad +1,6pr; Vervoer en Kommunikatie +0,5pr; Recreatie, Amusement en Culturele Goederen en Diensten +3.1pr; Ontwikkeling -0,2pr.

De totale prijsstijging over de periode november 1976/november 1977 bedroeg 4,4%; de stijging van de sektor Voeding en Dranken bedroeg in dezelfde periode 5,0%

Bowling-stand

ORANJESTAD — In het commerciele toernooi van de Aruba bowling association behaalde Mansur dept. store een 4-Z zege op Marlboro, terwijl The Big Four met dezelfde cijfers won van Concorde Casino, in wedstrijden van de dinsdagavond-groep.

In de donderdagavond-groep gingen de 4-0 zege's naar Kamakuri 2 en Alberto VO5 op respektievelijk Barclay's Bank en Richmond.

De stand in de dinsdagavondgroep is : Mansur Dept Store 10-2; The Big Four 8-4; Kamakuri 1 7-5; Concorde Casino 3-9; Marlboro 4-12.

In de donderdagavond-groep: Panaderia Moderna 9-3; Kamakuri 2 7-5; Alberto VO-5 6-6; Barclay's Bank 7-9; Richmond 3-9.

Grigorenko verliest staatsburgerschap

MOSKOU — De Sovjet-Russische dissident Piotr Grigorenko is beroofd van zijn staatsburgerschap en kan in feite niet meer naar zijn vaderland terugkeren, aldus een gisteren uit het Kremlin verstrekt decreet.

In het door president Brezjnjev ondertekende en door het officiele orgaan van de opperste sovjet gepubliceerde decreet, staat dat Grigorenko van zijn staatsburgerschap is beroofd omdat hij door zijn gedrag het aanzien van de Sovjet-Unie heeft onlaaggehaald.

De ex-generaal-majoor, die 70 jaar is, mocht de Sovjet-Unie in november verlaten voor een bezoek van een half jaar aan de Verenigde Staten.

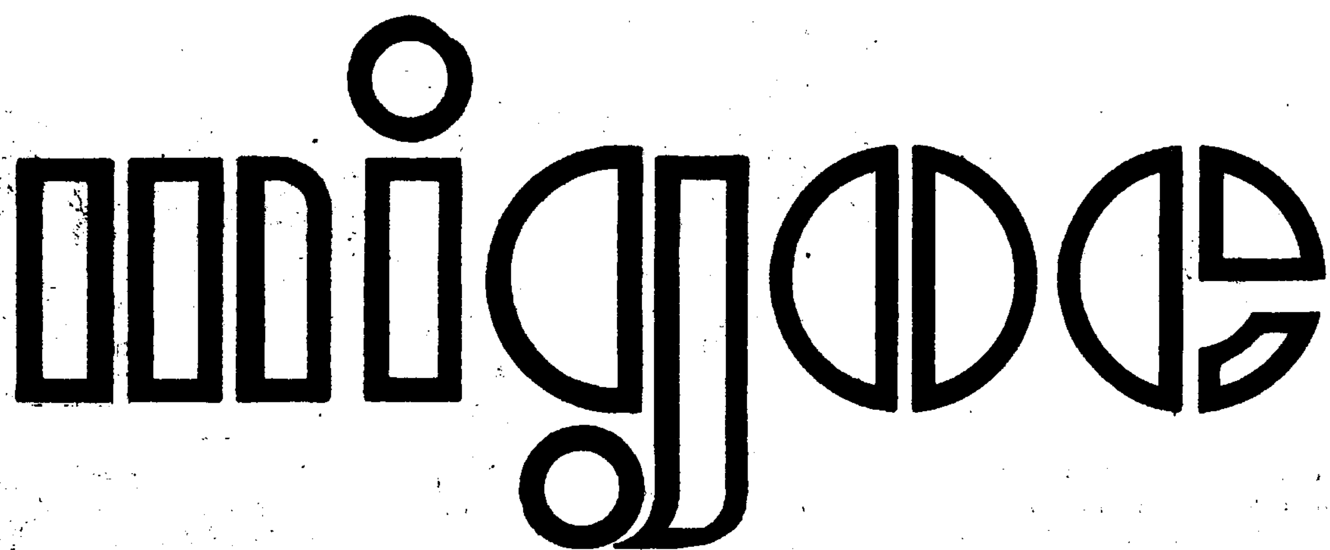
Een soortgelijke straf kregen vele emigranten en dissidenten al eerder, zoals bijvoorbeeld Stalins dochter Svetlana, de schrijvers Valery Tarsis en Wladimir Maximow en de vrouw van de schrijver Alexander Solzjenitsein.

Grigorenko wilde geen reactie geven alvorens hij officieel op de hoogte is gesteld van het decreet van de opperste sovjet. Volgens een vriend zit Grigorenko diep in de put, omdat hij vast van plan was naar de Sovjet-Unie terug te keren. Ook zijn zoon Andrej wees er op dat Grigorenko zich in de Verenigde Staten angstvallig heeft onthouden van verklaringen en interviews, en zijn familiebezoek strikt privé heeft gehouden.

De ex-generaal, bekend om zijn campagnes voor het recht op terugkeer van de Krim-Tartaren, die tijdens de tweede wereldoorlog werden gedeporteerd, wilde een half jaar in de Verenigde Staten blijven voor een prostaatoperatie en een bezoek aan zijn zoon.

NEW YORK — De New Yorkse kunsthandelaars Gene Epstein en Ronald Feldman hebben een internationaal naslagwerk voor vermiste, gestolen en teruggevonden kunstvoorwerpen samengesteld. In het werk, dat The International Guide to Missing Treasures heet, zullen regelmatig inlichtingen over het verlies van allerlei kunstwerken en antiquiteiten met afbeeldingen opgenomen worden, alsook over teruggevonden werken. Aan de totstandkoming van de gids, die voor buitenlanders ruim 400 gulden zal kosten, heeft de voormalige opperspeurhond van de FBI naar vermiste kunstschatten, Donald Mason, meegewerkt.





English Compani

Miracle baby

INDIANAPOLIS — A baby who survived three open heart operations, pneumonia, kidney failure and three heart stoppages, is back home after a hospital recovery that astonished doctors. Nine-month-old Steven McLaughlin, hailed as a "miracle baby" at Riley Memorial Hospital for children, amazed doctors by pulling through a five month battle for life. "No baby in anyone's memory has undergone what he's done". They just can't believe he's survived, said the boy's mother, Mrs Vicki McLaughlin.

Steven was born last June 3 with three holes in his heart, missing a pulmonary heart valve, and with his heart arteries and veins criss-crossed and out of place. Four months later he caught a cold developed into pneumonia. "Every time, the doctors told us not to hope — that he really had no chance", recalled Mrs McLaughlin.

New labor dispute at Little Bay Beach

PHILIPSBURG — Central government mediator for labor affaires Mr S de Windt is scheduled to arrive here once again in the wake of what WIFOL president Rene Richardson has termed as the beginning of another dispute with the management of the Little Bay Beach Hotel. Rene Richardson has charged that a collective labor agreement through which the General Workers Union is entitled to [illegible] has been extended up to 1979 while talks have taken place to start arrangement to have the WIFOL represent the workers. WIFOL has there fore claimed that the measure by the GWU and Marsini nv was aimed at boycotting their aims. According to the WIFOL, the majority of the personnel have signed a petition entitling the trades and labor union to represent them.

Venezuela's economy dependent on U.S.

CARACAS — The progress made by Venezuela in diversifying its trade relations is still insufficient to alleviate its economic vulnerability which comes, official spokesmen say, from the predominance of trade with the United States. At least three countries have recently registeres a notable increase in their commercial relations with Venezuela: Japan, West Germany and Italy. These nations supplied Venezuela with goods worth one billion 94 million dollars between January and June of 1977, while the United States sent one billion 440 million dollars worth. In exports Venezuela's dependency is even greater. While it sent a total of two billion 280 million dollars in goods to the United States in that period, it only sold 165 million dollars worth to the three countries mentioned above.

In the period analyzed, imports from Japan increased 99.1 percent; from West Germany 86,9 percent; and from Italy 79,7 percent. Venezuela's trade balance deficits with these nations in the last period were: Japan: 391 million dollars; West Germany 357 million dollars; and Italy 180 million dollars. Venezualan authorities, according to an announcement by President Carlos Andres Perez, have launched an offensive to achieve government to government negotiations in petroleum sales, which is expected to [illegible] nation's trade balance deficits and its economic vulnerability in relation to the United States. This situation is due to Venezuelan petroleum exports to the United States of one million 500 thousand barrels a day. Oil exports to the United States gave Venezuela an 840 million dollar surplus in its bilateral trade balance. The surplus was used to cover the deicits with other nations, mainly Japan and West Germany. Venezuelan experts of the Foreign Trade Institute see in this a dangerous economic vulnerability for Venezuela, which receives its earnigs basically from oil (93 percent) and these are concentrated in a single market: the United States.

Venezuela's situation is better as far as imports are concerned. In the first half of 1977 imports from the United States grew 16.9 percent, while with other nations the increase was more notable.

Capucci fully supports independence Lebanon

CARACAS — During an official visit here monsignor Capucci, archbishop of Jerusalem, has rejected accusations by a sector of the Lebanese right to the effect that he has supported the partition of Lebanon.

In a message to the Lebanese people, monsignor Capucci said ,,I am hurt that these accusations are being made by some brothers and not [illegible] enemies. There is no tru[illegible] these totally unfounde[illegible] tions". ,,My struggle is that of the Palestinian people", he added in the message. ,,When the Lebanese conflict was under way in April 1975, I, who had been in jail since 1974, sent only two messages, one to the Lebanese people calling on them to forget their differences, and a second one later, to President Sarkis on his election, calling on him to work for Lebanese unity and the solution of the country's problems.

In both messages I expressed my pain at the course of evens in Lebanon. From the moment I was released from prison, in November 1976, I have expressed myself in all private and public events as a faithful son of Lebanon. I have always tried to contribute towards the unity and independence of Lebanon. I know want to make my position clear. Those who want to listen, I wish to say that I think Lebanon is for all the Lebanese, without distinctions of sects or religions, and only for the Lebanese. All other Arabs in Lebanon are only there as guests. It is for the Lebanese to control Lebanon's sovereignity.

All those who struggle against the sovereign unity of Lebanon are criminals and traitors to Lebanon and the Arab world.

Women's right

LONDON — Britain's House of Lords, in a historic decision has upheld the legal right of a mistress to have a violent lover turned out of their home. The Lords, Britain's ultimate court of appeal, agreed unanimously that the action could be taken even if the man owned the home because a woman's personal rights took priority over a man's property rights.

Women's rights groups picketing outside the Lords cheered on hearing that an appeal by Mr Nehemiah Johnson, 42, against being removed from his home had been dismissed.

A special five-judge appeal court in November ruled that 21-year-old Jennifer Davis, who fled home with her two-year-old daughter after being beaten by Johnson, had the right to have him turned out of their home.

Viscount Dilhorne said that in earlier cases judges had adopted a narrower interpretation of the law than Parliament had intended. To hold that protection can only be given if she has property rights is to differentiate between married and unmarried women and would frustrate the intention of Parliament.

Palestinian terrorist outburst in Tel Aviv

37 people killed and another 82 injured

TEL AVIV — A total of 37 people were killed in a Palestinian guerrilla attack on the outskirts of Tel Aviv, on Saturday, according to official figures. In addition, 82 people were injured. The official figures did not make clear how many of the casualties were civilians, security forces or guerrillas. A large number of women and children were believed to be among the casualties.

A large area of the coastal plain north of Tel Aviv was under strict curfew Sunday, as security forces mounted the largest man-hunt in Israel's history to hunt down possible survivors of the guerrilla band. Israeli authorities said the Palestinians landed in rubber boats just before dusk on Saturday 15 miles south of Hafia. The guerrillas hijacked a busload of men, women and children and drove it towards Tel Aviv, firing at passing traffic on their way. It was the deadliest guerrilla attack mounted inside Israel since the state was created 30 years ago and the curfew was the first imposed by the govern[illegible] jewish areas of Israel.

Palestinian comma[illegible] Libanon are preparin[illegible] furious Israeli resp[illegible] Saturday's commando [illegible]

One Palestinian [illegible] predicted massive re[illegible] for the attack which, [illegible] caught the Israelis w[illegible] pants down. A Pa[illegible] military spokesman [illegible] least 33 people were kill[illegible] raid carried out by [illegible] Fatah groups.

Margaret's bo[illegible] friend doing well in hospita[illegible]

BRIDGETOWN, [illegible] BARBADOS — [illegible] Llewellyn the compa[illegible] Britain's Princess Mar[illegible] expected to leave hosp[illegible] in the next few days, hi[illegible] Richie Haynes said [illegible] Haynes said in a statem[illegible] Mr Llewellyn, flown [illegible] Saturday from [illegible] neighbouring private i[illegible] Mustique where he [illegible] Princess were on [illegible] continued to make [illegible] progress. Mr Llewell[illegible] suffering from heavy [illegible] bleeding when he arriv[illegible] Haynes clinic on the [illegible] of Bridgetown. There [illegible] no evident of further ble[illegible] the past 72 hours, Dr [illegible] said. Tests had also c[illegible] that the bleeding wa[illegible] "an erosion of the muc[illegible] upper gastro-intestina[illegible] — in laymans terms [illegible] ulcer — Dr Haynes sa[illegible] spending 50 minutes [illegible] Llewellyn on Tuesd[illegible] Princess who is [illegible] friends on the west c[illegible] not visit him. W[illegible] although a fresh coat [illegible] paint was put on the [illegible] rounding the window [illegible] Llewellys room, appa[illegible] the benefit of photogra[illegible]

Nicaragua reinforces border with Costa Rica

SAN JOSE — The Nicaraguan national guard have erected barriers half a kilometer from the Costa Rican border in anticipation of a fresh attack by the Sandinista National Liberation Front, it was reported in this capital. The carrison in the Nicaraguan border town of Rivas has been reinforced with heavy arms and a large continent sent directly from Managua, add the reports. The sources indicate that the Somoza regime fears that commando teams from the Sandinista National Liberation Front will attack Rivas and the Penas Blancas border post. A radio broadcast reported that Sandinista guerrilla deatachments were detected in the Pimiesta mountains just a few kilometers from that locality. Meanwhile over a dozen trucks and microbuses are backed up at the Costa Rican post at Penas Altas due to refusal by their drivers to enter Nicaragua because of roads filled with nails and barriers. The Nicaraguan customs authorities continue to harass travelers while the government of Anastasio Somoza keeps the border closed to prevent a massive exodus to Costa Rica. For their part Managua radio reportes voted to cancel a national congress of the sector which was to be held on the occasion of "Press Day". The press workers proposed to attain unity and to study the situation in Nicaraguan, especially in the Monimbo sector of Masaya, a city located 30 kilometers east of the capital. Government troops attacked Monibo, razed hundreds of dwellings of Indian residents and implanted terroz through mass murders of local people, according to Prensa Latina. The radio reporters indicate that in this circumstance "when freedom of the press and the freedom of the people of Nicaragua are destroyed by the government, the date cannot possibly be celebrated." March first is celebrated as "Press Day" in tribute to general Robert Cabeza, the first Nicaraguan journalist: The reporters say that the national guard attacks on the "Mi Preferida" and "Mundial" radio stations and the destruction of their equipment to keep them from operating are another clear indication of the climate of insecurity in Nicaragua when it comes to the practice of journalism. The Nicaraguan development institute which took part in the recent general strike to demand Somoza's resigtiox, voiced solidarity with Somoza stated in a communique that his government "guarantees the right of all Nicaraguan citizens to inform and be informed with objectivity". The statement was described here by the Costa Rican press union as "cynical" and aimed at covering up his regimes systematic refression against the press.

A presidential candidate dreams out loud in Brazil

RIO DE JANEIRO — After the euphoria over Brazil's qualification for the World Cup soccer championship in Argentina was over, senator and banker Jose Magalhaes Pinto, independent candidate for the presidency of the republic, released his political programme.

The document was published a few days ago. Originally 50 pages long, it was condensed into seven typewritten pages which contain nothing unexpected.

Reading the programme reveals that the senator has incorporated a number of demands made by representatives of the losers in Brazilian society.

This tactic is itself nothing new. The US Democratic Party has been using it for a long time. It must be granted that it is a new step in Brazilian politica after 12 years of military rule.

With the exception of the only legal opposition party, for the first time someone has come out publicly in favour of demands for polical amnesty, respect for trade union freedoms, respects for human rights, and non intervention in student politics. And this is a person who supported the 1964 coup.

Another characteristic of Magalhaes Pinto's programme is its remarkable similaity with the position of the legal opposition party, the Brazilian Democratic Movement (MDB).

This similarity is so marked that the military's official candidate for the succession, general Joao Baptista Figuereid, the man chosen by President general Geisel, said at the opening of congress in Brasilia:

Magalhaes'programme is excellent... but of course, only from the MDB's point of view.

Before the week drew to a close, the programme was subject to many more criticisms and interpretations. As a veteran and astate politician, Magalhaes has already prepared some of his answers.

As he released the text of the programme, he also promised to call a national plebiscite should his candidature be endorsed a by ARENA, the government party.

The arena convention tormally chooses the party's presidential candidate, who invariably wins, given the way the elec[illegible] tem is designed. Unt[illegible] has always rubber sta[illegible] candidate chosen by t[illegible] ry government to su[illegible] new President.

In the unlikely event [illegible] convention would ch[illegible] veteran senator, he ma[illegible] plebiscite would be [illegible] denounce the present [illegible] presidential elections, [illegible] the people have abs[illegible] participation. I am try[illegible] to legitim[illegible] candidature throu[illegible] plebiscite.

Torrijos exhorts his people to stay calm

PANAMA CITY — General Omar Torrijos has reiterated his conviction that the US senate will ratify the new Canal treaties and called on the Panamian people to stay calm and keep from being provoked.

The government chief denounced as a "fresh annihilation effort" the campaign of lies launched by treaty opponents, who have sought to link him with the illegal drug trade. We musn't think just of psysical annihilation because they already tried and failed on that score. We have to think of the kind of character assassination that could make an impression on those who are convinced that we are heading a liberation struggle, and on those who live, not to fight imperialism, but to bow to it" said Torrijos. After stressing that "they will continue to invent lies" the government chief called on the people to stay alert and keep from falling for the provocations by [illegible] wish to interrupt the [illegible] deliberations on the [illegible] with street disturban[illegible] represent those who [illegible] the nationa[illegible] against the people [illegible] in power, in [illegible] continue to expl[illegible] persecuted and [illegible] "Thus far I have n[illegible] by way of ratific[illegible] fences of the colon[illegible] will fall like match[illegible] windowstorm", he [illegible] regard to a US helico[illegible] over a women's d[illegible] addressed by Torrij[illegible] that "they are flying [illegible] to threaten us becau[illegible] the ones who a[illegible] [illegible] "Now they [illegible] before they used [illegible] by because they [illegible] [illegible] destroy the [illegible] people", stated [illegible] adding that "[illegible] any more of them".



